

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Bl., monatlich 4,80 Bl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Bl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Bl., monatlich 5,36 Bl. Unter Streifband in Polen monatlich 7 Bl. Danzig 8 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonnenzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 bz. 150 bz. Bl. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwieriger Lage 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen aus schriftlich erteilten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 243.

Bromberg, Sonnabend den 22. Oktober 1927.

51. Jahrg.

## Spanische Sorgen.

Schwere Ausschreitungen im nordspanischen Streitgebiet.

Eingreifen des Militärs in Bilbao.

Im allgemeinen glaubt man, daß der frühere so große Reichtum Spaniens lediglich von seinen Kolonien herührte, und übersieht ganz, daß die Pyrenäen-Halbinsel selbst an Metallen und Erzen zu den reichsten Ländern der Erde gehört. Der Bergbau und das Hüttenwesen könnten eine Quelle großen Nationalreichtums bilden, wenn sie entsprechend ausgebaut und rationell betrieben würden. Die Haupterzgruben befinden sich in der im Norden gelegenen Provinz Bizaja, deren Hauptstadt Bilbao zu den größten Industriezentren des Landes gehört. Seitdem der Hafen ausgebaut ist, werden alljährlich mehr als sechs Millionen Tonnen Eisenerz im Werte von 75 Millionen Pesetas verarbeitet, wozu alljährlich für mehr als 20 Millionen Pesetas Kohlen verwendet werden. Da die Provinz Bizaja bei ihrem gebirgigen Gelände selbst nur geringe Erträge liefert, kommen dauernd neue Arbeiter aus ganz Spanien nach Bilbao, das zurzeit 95 000 Einwohner hat. Es ist selbstverständlich, daß dies nicht immer die besten Elemente sind, vor allem da die als stark kommunistisch bekannte Provinz Katalonien den größten Teil des Zuzuges stellt.

Nachdem die spanische Industrie auch schwer unter dem Weltkriege zu leiden hatte, trat seit dem Jahre 1920 infolge der guten Konjunktur auf dem Eisenmarkt eine wesentliche Besserung ein. Die Arbeiterlöhne waren verhältnismäßig hoch, das Verhältnis zu den Arbeitgebern wurde nur selten gestört, da auch diese sich neue Absatzgebiete erworben hatten und gut verdienten. Erst mit dem Jahre 1924 trat in diesen glücklichen Verhältnissen eine Änderung ein. Infolge der Korruption in Spanien sank auch die Industrie immer mehr; zahlreiche Arbeiter mußten ausgespart werden, weil einzelne Fabriken und Hütten stillgelegt wurden. Der Diktator Primo de Rivera, der früher Gouverneur von Katalonien gewesen war, kannte die Verhältnisse in den nordspanischen Industriegebieten aus eigener Erfahrung und mußte nur zu genau, auf welche Ursachen der Rückgang zurückzuführen war. Da er grundsätzlich die Korruption bekämpfte, so konnte er von Anfang an die Arbeiter von Bilbao unterstützen und nahm sich ihrer warm an.

Im Laufe der Zeit haben sich jedoch die Verhältnisse wesentlich geändert. Der Diktator ist nicht in der Lage gewesen, die immer schwierige Finanzlage Spaniens zu bessern. Die Preise für Lebensmittel gingen in die Höhe, ohne daß es gelungen wäre, die Industrie zu heben. Die Arbeiter forderten mehrfach höhere Löhne und traten vor wenigen Tagen in den Streik, da die Arbeitgeber ausdrücklich erklärten, nach Nachgeben weder bereit, noch in der Lage zu sein. Von vornherein spitzte sich die Lage sehr zu, besonders als Primo de Rivera plötzlich seine Gesinnung änderte und auf die Seite der Arbeitgeber trat. Er ließ von zünftiger Stelle den Arbeitern erklären, daß eine Lohnerhöhung unter den gegenwärtigen Verhältnissen nicht in Frage kommen könnte; vielmehr müsse jeder einzelne Spanier Mühe auf die schwere finanzielle Lage seines Vaterlandes nehmen.

Der Diktator merkte sofort, daß der Streik in einem gewissen Zusammenhang mit der gegenwärtigen politischen Lage steht. Gerade im jetzigen Augenblick kam ihm diese Bewegung sehr ungelogen. Um ihrer von vornherein Herr zu werden, befohl er die Gegend bereits, die in Nordspanien stehenden beiden Armeekorps und ließ einen Teil der Truppen nach Bilbao abziehen, das selbst nur eine kleine Garnison hat. Inzwischen waren aber aus Katalonien zahlreiche Kommunisten und auch Anarchisten in das Streitgebiet geeilt, um die Bewegung zu schüren und die Gelegenheit zu einer Demonstration gegen die Diktatur auszunutzen. So haben sich schon am ersten Tage die Truppen zum Eingreifen gezwungen. Mehrfach wurde auf die Streikenden geschossen, die eine ganze Anzahl von Bombenattentaten gegen Gruben, Hütten und auch gegen führende Persönlichkeiten ausgeführt hatten; auf beiden Seiten gab es eine Anzahl Verwundete, wodurch die Stimmung bei der aufgeregten Bevölkerung bedenklich verschärft wurde.

Daneben setzte eine starke Propaganda nicht nur bei den Grubenarbeitern, sondern auch bei den Truppen ein. Man hoffte, daß die letzteren auf die Dauer nicht zuverlässig bleiben, sondern die Partei der Streikenden ergreifen würden. Naturgemäß wird über die ganzen Vorkommnisse strengstes Stillschweigen gewahrt, die spanischen Zeitungen erwähnen den Streik mit kaum einem Wort; dagegen berichten alle Reisenden aus Spanien, daß die Lage in Bilbao äußerst gespannt sei und daß die Bewegung sicherlich in enger Beziehung mit der bekanntlich nicht geringen Opposition gegen den Diktator steht. Es ist daher nicht ausgeschlossen, daß die Bewegung auf weitere Gebiete überspringt und nicht nur in Nordspanien, sondern auf der ganzen Halbinsel Folgen haben kann, die sich heute noch nicht übersehen lassen.

## Die aufgedeckte Verschwörung.

Allmählich werden Einzelheiten über die Anfang Oktober in Madrid aufgedeckte Verschwörung bekannt. Wie der „Danz. Ztg.“ aus Barcelona gemeldet wird, wurde sogar ein strategischer Aufmarschplan der Truppenteile, die mit den Verschwörern gegangen wären, vorgefunden. Ebenso eine Liste mit den Namen derer, die nach gegliedertem Mord das Kabinett bilden sollten. Verwunderlich ist, daß die Komplott-Teilnehmer aus so ganz verschiedenen Kreisen herkommen, wie Offiziere und Anarchisten, Rechtsanwältinnen und ganz obstruente Existenzen. Es handelt sich aber für viele zunächst nur darum, ihr lang ersehntes Ziel zu erreichen, und so bedienen sie sich aller Mittel. Die Verschwörung war dies-

mal aufs beste organisiert; so sehr, daß die Beteiligten selbst nur die Mithraschworen kannten, mit denen sie direkt zu tun hatten.

In Madrid wurden 900 Bomben vorgefunden, runde Wurfgranaten, größtenteils schon geladen. Dazu noch Explosivstoffe und Handfeuerwaffen, zweifellos aus militärischen Beständen herrührend. Versteckt waren Bomben und Waffen in einem einsam gelegenen Häuschen jenseits des Manzanares, von wo aus man das königliche Schloss liegen sieht, dessen Hauptbewohner ermordet werden sollten, wie auch Primo und andere mißliebige Männer seiner Diktaturregierung. Die Attentate sollten bei der Abreise des Königspaars und Primos nach Marokko ausgeführt werden; wo und wie ist noch nicht geklärt. Doch heißt es, daß man den Eisenbahnbau durch Explosion entgleiten lassen wollte, um dann mit Granaten das zerstörungs- und Vernichtungswerk zu vollenden. Da die Einschiffung nach Marokko in Algeras vor sich gehen sollte, wurden auch dort Verhaftungen vorgenommen.

Das Komplott wurde entdeckt, weil die Verschwörer — um ganz sicher zu gehen — die Bomben in der Nähe von Madrid ausprobieren; das heißt an mehreren Tagen je eine zur Explosion brachten, was auffiel, angezeigt wurde und die erste Spur ergab.

## Vor einer Ermäßigung der Pässe?

Wie der „Najz Przegląd“ berichtet, hätten die maßgebenden Kreise beschlossen, die Frage der Aufhebung der Passbeschränkungen und der Erleichterung der Passgebühren näher zu prüfen. In nächster Zeit sollen nach der genannten Quelle zwischen den beteiligten Ministerien Konferenzen stattfinden, in denen festgelegt werden soll, in welcher Richtung und in welchem Maße Erleichterungen bei der Erteilung von Auslandspassen eintreten sollen. Das genannte jüdische Blatt fügt dem hinzu:

„Wir bemerken, daß i. St. Minister Skladkowski ein derartiges Projekt in Vorschlag gebracht hat; er fand aber keine Unterstützung seitens des Ministers Cechowicz, dem gesehlich die Entscheidung in Sachen der Auslandswege zusteht.“

Diese Angabe des „Najz Przegląd“ stimmt nicht ganz; nach dem Gesetz hat nämlich neben dem Finanzminister auch der Innenminister bei der Bestimmung der Höhe der Passgebühr ein Wort mitzureden. Denn der Art. 1 des Gesetzes vom 17. Juli 1924 (Dz. Ust. Nr. 69, Pos. 672) lautet in seinem ersten Absatz:

„Pässe, die zur Auslandsreise verlangt werden, unterliegen einer Gebühr, die der Finanzminister im Einverständnis mit dem Innenminister festsetzt.“

Wenn also der Innenminister sein Einverständnis verweigert hätte, hätte die Passgebühr nicht eine so kulturwidrige Höhe erreichen können. Nun, nach dem Abschluß der amerikanischen Anleihe kommen ja die wichtigsten Gründe, die für die Erleichterung bei der Erteilung der Pässe geltend gemacht wurden, in Wegfall, und so müßte die chinesische Mauer, die zurzeit Polen von der kultivierten Außenwelt trennt, spurlos verschwinden. Wir wollen abwarten, welchen Anklang die angekündigten interministeriellen Konferenzen in dieser leidigen Frage haben werden.

## Der amerikanische Kontrollleur.

Wie polnische Blätter aus Warschau melden, soll der amerikanische Kontrollleur Charles Deven Ende November in Warschau eintreffen. Seinem Eintritt in die Bank Polki wird eine Generalversammlung der Aktionäre der Bank vorausgehen, in der die entsprechenden Änderungen des Statuts beschlossen werden sollen, die den Eintritt des Herrn Deven in den Vorstand der Bank ermöglichen sollen.

## Cool ist verstimmt.

Am Donnerstag, den 20. Oktober, sollte in Warschau eine Ausschusstagung der Internationale der Bergarbeiter beginnen. Die Delegationen aus Deutschland, Belgien, Frankreich und der Tschechoslowakei waren bereits früher eingetroffen; aber die Beratungen konnten nicht beginnen, da die englische Delegation durch ihre Abwesenheit glänzte. Wie wir bereits mitgeteilt haben, wurde dem Führer der englischen Delegation, Cool, dem König des englischen Bergarbeiterstreiks, dem Polen somit unendlich viel zu verdanken hat, vom polnischen Konsulat in London das Visum verweigert. Das Einreiseverbot war — wie der „Robotnik“ erfahren haben will — auf den Wunsch des Handelsministers Kwiatkowski und des Wojewoden Grazynski ergangen. Da aber dieser Mißgriff — wie der „Robotnik“ sich ausdrückt — „einen kleinen internationalen Skandal“ hervorzurufen geeignet war, hat sich das hier in erster Reihe berufene Außenministerium ins Mittel gelegt und den Generalkonsul in London angewiesen, dem Generalsekretär des englischen Bergarbeiterverbandes Cool das Visum zu erteilen. Cool sollte sich bereits, wie uns gestern gedrahtet wurde, im Flugzeug nach Warschau begeben. Die erste Sitzung des Ausschusses der Internationale der Bergarbeiter wurde daher auf den heutigen Freitag anberaumt. Trotzdem wird auch diesmal die englische Delegation durch Abwesenheit glänzen. Herr Cool zeigt sich über das

Mißtrauensvotum des polnischen Konsuls sehr verstimmt und hat darum Coofs Reisebureau beauftragt, das Flugzeug für die geplante Polenreise überhaupt nicht starten zu lassen. Wir erhalten darüber folgendes Telegramm:

„Der Führer der englischen Bergarbeitergewerkschaft Cool und der Schatzmeister Richardson haben trotz der Einreiseerlaubnis, die für beide durch das polnische Außenministerium erteilt wurde, auf eine Teilnahme am Warschauer Gewerkschaftskongress verzichtet.“

Vorausichtlich wird Herr Cool nunmehr zu Repressalien seine Zuflucht nehmen. Er wird in England jeden Streik verbieten und damit ein zweites polnisches Kohlen-Wunder illusorisch machen.

## Nach Nieswiez und Dzikow—Zablonowo.

Wie aus Lemberg gemeldet wird, soll demnächst in Zablonowo eine Tagung der Großgrundbesitzer stattfinden, die eine Zusammenarbeit mit der Regierung der „moralischen Sanierung“ erziehen. Graf Dzieduszycki wird als Gastgeber und Organisator über die Ziele und das Programm der Tagung berichten. Ebenso wie in Nieswiez und in Dzikow geht es darum, eine Konsolidierung der Großgrundbesitzer durchzuführen. Die Großgrundbesitzer aus dem östlichen Kleinpolen sollen durch Oberst Slawek für das Mailager gewonnen werden, bzw. ihr Geld für die Finanzierung der kommenden Wahlen hergeben.

## Politik und Liebe auf dem Balkan.

An den Königshöfen des Balkan weht in diesen Spätherbsttagen warme Frühlingsluft. Aus dem mit Hilfe von Attentatsbomben aufgedüngten Boden sprießen frische Liebesblumen hervor.

Der König Boris von Bulgarien hat sich mit der italienischen Prinzessin Giovanna verlobt; die Gerüchte darüber wollen nicht aufhören und die offiziellen Dementis werden als Behaltuna betrachtet. Denn vieles oder alles spricht für die Verbindung. Der bulgarische König weiß seit langem in Rom, er wurde auch vom Papst empfangen und soll von dem Heiligen Vater die Zustimmung zu seiner Heirat (er ist griechisch-orthodox) mit der katholischen italienischen Prinzessin erhalten haben, sowie die Zustimmung, daß die Kinder, die dieser Ehe entspringen werden, der griechisch-orthodoxen Religion angehören dürfen. Die Glückseligkeit, die diese Ehe weit ausstrahlen wird, wird in erster Linie auf eine dritte Person zurückzuführen, nämlich auf Mussolini. Der Duce wird sich über diese Verhältnisse freuen. Das steht außer Frage. Ob auch die Neuvermählten sich freuen werden? Das kann man mit Sicherheit nicht behaupten. Der italienische Diktator wird diese Eheverbindung zu seinen politischen Erfolgen buchen können. Denn die Annäherung zwischen Italien und Bulgarien würde einen weiteren Schritt zur Befestigung des italienischen Einflusses auf dem Balkan bedeuten. Darüber wird aber der jugoslawische König Alexander, der mit einer rumänischen Prinzessin verheiratet ist, keinesfalls entzückt sein; denn es ist leider in der Politik so, daß das Entstehen neuer Freundschaften zur Verschärfung alter Feindschaften führt.

Warum spricht man eigentlich immerfort von der Heirat des Königs mit der Prinzessin? Wäre es nicht einfacher — a. B. in diesem Falle — rundweg von der Heirat zwischen Italien und Bulgarien zu sprechen? Die Personen, die sich dabei für ihr ganzes Leben verbinden, spielen wirklich eine völlig nebensächliche Rolle. Während die männliche Seite sich schon irgendwie zu trösten wissen wird, ist die Lage der Braut eine äußerst peinliche. Sie kommt in ein neues Land und zu einem Mann, den sie noch kennen lernen muß und der ihr vielleicht wenig anfangt. Aber das ist schließlich das Schicksal jeder Prinzessin.

Nicht jede Prinzessin aber will sich diesem Schicksal fügen, nicht jede Prinzessin will ihr Privatleben den ihr völlig uninteressanten politischen Interessen opfern. Dies hat eben erst die rumänische Prinzessin Elena, die Tochter der Königin-Witwe Maria bewiesen. Anstatt auf einen Prinzen zu warten, den ihr irgendeine politische Notwendigkeit dereinst audifizieren wird, ließ sie sich von einem jungen Offizier, dem Adjutanten ihres verstorbenen Vaters, des Königs Ferdinand von Rumänien, entführen. Diese Entführung bildet die Sensation des Tages in Bukarest. Selbstverständlich wird diese Nachricht von offiziellen Stellen dementiert, aber dies beweist ebenförmig wie die Dementis über die Verlobung des bulgarischen Königs. Man kann die junge Prinzessin zu ihrem Schicksal beglückwünschen. Sollten sich aber die Gerüchte als falsch erweisen, so ist die Prinzessin Elena zu bedauern; denn sie ist ein junges Mädchen von sympathischem Aussehen, die liberal, wo sie sich zusetzt, einen sehr netten Eindruck macht. Noch vor kurzem ist es ihr gelungen, Opfer eines Verkehrsunfalls zu sein. Sie wurde von einem äußerst braven Jüngling im kritischen Augenblick gerettet und schenkte ihm dafür ein Lächeln. Der Retter war glücklich und die Prinzessin auch, denn ihr ward die Möglichkeit gegeben, wenigstens einmal aus inneren Empfindungen heraus zu lächeln. Das ist nicht jeder Prinzessin gegönnt. Oder ist a. B. die Prinzessin Giovanna, die italienisch-bulgarische Braut, anderer Meinung?

## Thron oder Geliebte.

Zur Rückkehr des Prinzen Karol von Rumänien.

Paris, 21. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer Havas-Meldung aus Genf hatten rumänische Politiker in der letzten Zeit mit dem früheren Kronprinzen Karol in Paris Verhandlungen gepflogen, dessen Rückkehr nach Rumänien nunmehr ernstlich erwogen werde, nachdem eine Reihe von Vorbedingungen erfüllt worden seien.

Zu diesen Vorbedingungen kann auch die mittlerweile erfolgte Trennung des Kronprinzen von seiner Geliebten, der Frau Lupescu, gerechnet werden.



## In Sachen des Generals Zagorski. Ein Presseprozeß, der interessant zu werden verspricht.

Vor einem Friedensgericht in Warschau hatten sich am Mittwoch die verantwortlichen Redakteure des „Kurjer Warszawski“ und der „Gazeta Warszawska“ wegen verschiedener Artikel betreffs des Generals Zagorski zu verantworten. Während der „Kurjer Warszawski“ freigesprochen und die seinerzeit gegen ihn verhängte Beschlagnahme aufgehoben wurde, erfolgten in Sachen der „Gazeta Warszawska“ zum Teil Freisprüche, zum Teil Bestrafung und Bestätigung der Beschlagnahme. Es handelte sich um eine Reihe von Artikeln.

In Sachen eines Artikels unter dem Titel „Die an dem Verschwinden des Generals Zagorski Schuldigen müssen bestraft werden“ und eines weiteren Aufsatzes unter dem Titel „Wer mußte weichen?“, stellte der Verteidiger den Antrag auf Ladung folgender Zeugen: des Majors Wenda, des Kapitäns Miladowski, des Procurators beim Bezirksgericht in Wilna Obersten Wiedzyca, des Procurators beim Bezirksgericht in Warschau, Obersten Kaczmarek, der Jrena Zagorska und der Stefanie Bielka. Das Gericht beschloß, diese Zeugen zu laden und vertagte die Verhandlung. Borerst lehnte das Gericht die Ladung weiterer Zeugen ab; diese sollen im Bedarfsfall später geladen werden. Es handelt sich hier, wie der „Kurjer Pznaniski“ berichtet, um den Zugführer des Zuges, mit dem General Zagorski (nach Warschau) gefahren ist, dieser Zugführer soll betunden, daß den General Zagorski außer dem Kapitän Miladowski noch ein unbekannter Major begleitet und daß auf den Bahnhof außer dem Kapitän Wenda noch drei andere Offiziere kamen. Außerdem handelt es sich um einen Polizeibeamten, der betunden soll, daß General Zagorski vom Warschauer Bahnhof nicht in dem Auto des Kapitäns Miladowski, sondern in einem anderen Auto, das von einem unbekannten Kapitän geführt wurde, abgefahren sei.

## Ein Jahr Zuchthaus für einen Redakteur.

Warschau, 20. Oktober. Großes Aufsehen erregt in Gerichtskreisen ein Prozeß gegen den Redakteur der Zeitschrift „Za Wolnosć“ (Für die Freiheit) Tadeusz Wieniawa-Drugoszewski, der mit der Verurteilung des Angeklagten zu einem Jahr Zuchthaus endete. Dies ist die härteste Strafe, die seit dem Bestehen der polnischen Gerichte in Presseprozessen verhängt wurde. Das Urteil erging wegen eines Artikels, der in dieser Zeitschrift unter der Überschrift „Das Fest der Arbeit“ erschienen war. Wieniawa-Drugoszewski schrieb darin u. a.:

„Das Proletariat muß sich dazu aufrufen, eine Stunde darüber nachzudenken, ob es seine Kräfte auf Katen zerlegen, mit dem Singen von Mai-Liedern aufhören, oder alle Kräfte anspannen und einen entscheidenden Kampf ausfechten soll, der darüber entscheidet, wer die Welt regieren soll — eine Handvoll Mussolinis, Fords und Rothschilds oder die nach Millionen zählenden Arbeiter.“ Weiter heißt es in dem Artikel, daß mit Ausnahme Rußlands auch nicht ein Land es verstanden habe, dem Proletariat die Macht zu sichern. ... Außerdem war in derselben Ausgabe der Zeitschrift ein Vers des russischen Dichters Andrej W. I. I. unter dem Titel „Christus ist auferstanden“, erschienen, der in der Sonne der Freude den Frühling des neuen Rußland erblickt.

Wieniawa-Drugoszewski wurde nach dem Artikel 129 St.-G.-B. zur gerichtlichen Verantwortung gezogen, d. h. wegen Aufreizung zum Umsturz der bestehenden Staatsstruktur. Gleichzeitig mit der Urteilsfällung ordnete das Gericht die Inhaftierung des Angeklagten bis zur Hinterlegung einer Kaution in Höhe von 1000 Zł an. Die Kaution wurde hinterlegt.

## Briand und die litauische Note.

Berlin, 20. Oktober. (P.M.) Wie die „Frankfurter Zeitung“ aus Paris meldet, hatte Briand gestern mit dem Pariser litauischen Gesandten Klimas eine längere Unterredung, die sich um die Note drehte, welche Litauen an das Sekretariat des Völkerbundes gerichtet hatte. Briand soll gesagt haben, der französische Außenminister sei der Meinung, daß in dem gegenwärtigen polnisch-litauischen Konflikt der Art. 11 des Viga-Paktes nicht Anwendung finden könne, da Litauen in keiner Hinsicht mit einem Krieg durch Polen bedroht sei. Trotzdem der gegenwärtige Konflikt tatsächlich internationale Fragen betreffe, so könne doch von einer Bedrohung des Friedens durch Polen nicht die Rede sein. Das französische Außenministerium nehme außerdem eine ablehnende Haltung gegenüber den litauischen Behauptungen ein, als ob sich Litauen im Kriegszustand mit Polen befinde. Die französische Regierung sei der Meinung, daß Litauen keine Aussicht habe, die litauische Frage in einer offenen oder auch versteckten Form vor das Forum des Völkerbundes zu bringen, da der polnische Besitz von Wilna durch die Entscheidung des Völkerbundes bestätigt werden sei.

Der Standpunkt Litauens findet in anbetracht dessen im Quai d'Orsay wenig Sympathie und kann auf Unterstützung kaum rechnen.

## Woldemaras' Rückzug?

Warschau, 21. Oktober. Große Aufregung hat bekanntlich das von den Kownower Diktatoren ausgearbeitete neue litauische Verfassungsprojekt hervorgerufen, über das ein Volksentscheid herbeigeführt werden sollte. In diesem Projekt befanden sich zwei Artikel, deren erster Wilna als die Hauptstadt Litauens proklamierte und deren zweiter das litauische Gebiet bis tief in die Grenzen der polnischen Republik reichend bezeichnete. Angeblich unter dem Einfluß auswärtiger Ereignisse hat jetzt die Regierung Smetonas und Woldemaras den Rückzug angetreten. Durch Vermittlung der Telegraphen-Agentur A. T. E. traf gestern aus Kowno die Mitteilung hier ein, daß sich unter den Konstitutionsänderungen, über die das litauische Volk abstimmen soll, weder die projektierte Änderung der Grenzen Litauens, noch die angeführte Ausweisung Wilnas zur Hauptstadt befinden. Alle Änderungen der Konstitution, über die ein Referendum entscheiden soll, betreffen nur noch innere organische Fragen Litauens.

Um in der öffentlichen Meinung den Eindruck zu verwischen, daß dieser Rückzug hervorgerufen hat, entschloß sich die Kownower Regierung, die Verantwortung für die Niederlage auf ihre Parteigänger abzuwälzen. Im offiziellen Regierungsorgan, der „Lietuva“ erschien ein Artikel über Wilna und das Wilna-Gebiet, der folgende bezeichnende Satz enthält:

„Wir müssen annehmen, daß wir bisher sehr wenig für die Wiedererlangung der bedrängten Provinz getan haben. Wenn wir in Zukunft nicht mehr zu vollbringen vermögen, so entsteht die Frage, ob es uns zu irgendeiner Zeit gelingen wird, Wilna wieder zu erlangen. In dem kurzen Zeitabstand der staatlichen Unabhängigkeit haben wir es zuwege gebracht, uns derart zu verhalten, daß wir uns in einem Kampfe befinden, der uns zu verheerenden Verlusten und Gefährdungen führt, während wir den Gedanken an Wilna weder Zeit noch Wille vorhanden war. Wenn wir so weiter

leben, werden wir nicht allein Wilna nicht wiedererlangen, sondern wir können noch dazu das verlieren, was wir besitzen.“

## Vertagung des Chorzow-Prozesses.

Kattowitz, 21. Oktober. Am Dienstag fand vor der Zivilkammer des hiesigen Bezirksgerichts die Verhandlung in dem Prozeß statt, den der polnische Fiskus gegen die oberschlesischen Stickstoffwerke angestrengt hatte. Der polnische Fiskus verlangt die Streichung der von der Deutschen Regierung vollzogenen Eintragung des Eigentumsrechts dieser Gesellschaft. Der polnische Staatsfiskus steht auf dem Standpunkt, daß diese Transaktion (der Verkauf der Chorzower Werke an die genannte Gesellschaft), da sie am Tage vor der Unterzeichnung des Versailler Traktats durch die Deutsche Reichsregierung vollzogen wurde, fiktiv gewesen sei, und letzten Endes darauf abgezielt habe, den polnischen Staatsfiskus zu schädigen. Die Deutsche Regierung habe dadurch, daß sie aus dem staatlichen Besitz den Besitz einer privaten Firma schuf, die Absicht gehabt, ihn von den Wirkungen des Art. 256 des Versailler Traktats auszuschließen. Da, wie der „Kulturkampf Kurjer Gdzieny“ weiter mitteilt, die Vertreter der Gesellschaft zu der Verhandlung nicht vorbereitet waren, wurde diese auf den 12. November vertagt. Bekanntlich hat in der gleichen Angelegenheit schon das höchste internationale Gericht, nämlich der Ständige Gerichtshof im Haag, gegen den polnischen Fiskus entschieden.

## Neue Klage im Haag.

Berlin, 21. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Zwischen der Deutschen und der Polnischen Regierung besteht eine Meinungsverschiedenheit über die Auslegung des Urteils des Ständigen internationalen Gerichtshofes im Haag vom 25. Mai 1926 betr. das Stickstoffwerk in Chorzow. Hinsichtlich der Eintragung der oberschlesischen Stickstoffwerke im Grundbuche von Kattowitz. Zur Klärung dieser Meinungsverschiedenheit hat die Deutsche Regierung beim Haager Gerichtshof eine Interpretationsklage eingereicht.

## Freiwillige Revision von Trianon?

Masaryk empfiehlt angeblich die Rückstaltung ungarischer Gebiete.

Der ungarische Publizist Dr. Eduard Paly veröffentlicht eine Broschüre, in welcher Einzelheiten über seine Verhandlungen mit Tuszar und Masaryk über die Frage der Rückstaltung tschechoslowakischer Gebiete an Ungarn enthalten sind. Tuszar gab Paly eine Empfehlung an Masaryk. Präsident Masaryk erklärte im Laufe des Gesprächs, daß er die Grundzüge seines Buches, „Das neue Europa“, auch heute noch aufrechterhalte, und zwar nicht nur theoretisch, sondern auch praktisch. Auch die ganze tschechoslowakische Nation stehe auf der Grundlage dieses Prinzips, denn dieses Prinzip sei es, dem die Nation ihre Befreiung verdanke. Wir wollten ursprünglich, so sagt Präsident Masaryk, jene Gebiete, in welchen eine überwiegende magyarische Mehrheit lebt, von Ungarn gar nicht abtrennen. Wir haben die von Magyaren bewohnten Gebiete, die jetzt von Ungarn zurückverlangt werden, nur in einer Zwangslage beantragt, denn wir haben nördlich davon keine entsprechenden Transversalen gefunden. Ich bin bereit, so erklärt Präsident Masaryk, über die Rückgabe dieser überwiegend von Magyaren bewohnten Gebiete zu verhandeln, natürlich nur unter entsprechenden Voraussetzungen.

Masaryk hat diese Bedingungen in folgende Punkte zusammengefaßt: Ungarn übernimmt als materielle Kompensation den Bau der neuen Transversalbahnen, gibt Sicherheit dafür, daß ein gut nachbarliches Verhältnis geschaffen werde, bzw. daß auch mit den übrigen kleinen Staaten der kleinen Entente eine Umarmung getroffen werde, und ferner, daß für die slowakischen Volksinseln in Ungarn die Minderheitsrechte gesichert werden. Weiter müßte eine wirtschaftliche Vereinigung errichtet werden und die Magyaren in den in Frage kommenden Gebieten müßten der Rückgabe an Ungarn zustimmen.

Paly erzählte weiter, daß er dieses Interview zur Genehmigung vorgelegt habe. Drei Tage später erhielt er von der Tschechoslowakischen Gesandtschaft die Mitteilung, daß Präsident Masaryk seine Zustimmung zur Publikation dieser Unterredung nicht erteile. Er habe auch den Text geändert, in welchem dann von konkreten Versprechungen und Angeboten keine Rede mehr war.

## Ein neuer Zwischenfall in Sofia.

Budapest, 20. Oktober. (P.M.) Blättermeldungen zufolge wurden gestern in einem Café die Berichterhalter der Belgrader Zeitungen „Politika“ und „Ranost“ sowie einige Mitglieder der jugoslawischen Gesandtschaft von bulgarischen Studenten überfallen. Einer der Angreifer erklärte dem Berichterhalter der „Politika“, daß er innerhalb 24 Stunden Sofia verlassen solle. Aus Anlaß dieses Zwischenfalls hat die jugoslawische Gesandtschaft in Sofia im bulgarischen Außenministerium Protest eingelegt.

## Republik Polen.

Empfänge beim Vizepremier Bartel.

Warschau, 21. Oktober. (P.M.) Vizepremier Bartel empfing gestern in den Nachmittagsstunden den Gesandten Andrej Wierzicki, den Bischof von Polesien Przewdzicki, den General Zariski, den Konsul Rose in Sachen der allgemeinen Landesausstellung in Posen, die Redakteure Bazylewski und Wierzicki in Sachen des Pressegesetzes und den Konsul Bernhard Hausner. Abends wurde Minister Niezabytowski vom Vizepremier empfangen.

## Der Nachfolger Lauris.

Wie die römische „Tribuna“ meldet, legt der Papst der Wiederbesetzung der Nuntiatur in Warschau, wo er bekanntlich selbst längere Zeit residierte, eine besondere Bedeutung bei. Eine Entscheidung über die Nachfolge des Nuntius Lauri sei indessen noch nicht erfolgt. Als Kandidaten für den Warschauer Posten werden u. a. der gegenwärtige Nuntius in Prag Mar magni und Monsignore Caccia Dominioni genannt.

## Wahlen in den Giesche-Gruben.

Mitkowice, 20. Oktober. (P.M.) Gestern fanden die Wahlen zu den Delegatsräten in den Gruben der Giesche-Aktiengesellschaft in Mitkowice statt. Aus den Arbeiterlisten erhielten die polnischen Sozialisten 6 Mandate, die deutschen Sozialisten 4, die polnische Berufsvereinsgruppe 4, die deutschen christlichen Verbände 6 und die freien Verbände (Kommunisten) 5 Mandate. Aus den Beamtenlisten fielen den polnischen Parteien 4, den deutschen Parteien 3 Mandate zu.

## Weitere Liquidierung des „Dziwopol“.

Warschau, 19. Oktober. (Eig. Meldung.) Der Tarnopoler Wojewode hat gestern eine Verordnung erlassen, durch welche der Provinzorganisation des „Dziwopol“ (des Lagers des Großen Polen) und den mit ihr zusammenhängenden Organisationen auf dem Gebiet der Tarnopoler Wojewodschaft jede Tätigkeit verboten wird.

## Die aufgegebenen „Heimat“.

Wie dem „Kurjer Pznaniski“ aus Kattowitz gemeldet wird, hätte der Verlag Ulstein an die polnischen Behörden einen Antrag gestellt, das Verbot der „Berliner Illustrierten Zeitung“ zurückzunehmen, wobei er ausagte, daß er den Roman „Heimat, Heimat“ von Schemmke, auf dessen Veröffentlichung das Verbot erfolgt war, zurückziehen würde.

## Deutsches Reich.

### Marx und Stresemann besuchen Wien.

An maßgebender Stelle verlautet, daß Reichskanzler Dr. Marx und Reichsaußenminister Dr. Stresemann im November nach Wien reisen werden. Der Aufenthalt in Wien wird vom 15. bis 18. November dauern. Als Grund des Ministerbesuches wird angegeben, daß seit dem Besuch des Bundeskanzlers Ramet in Berlin sich eine Reihe von Fragen, namentlich wirtschaftlicher Natur, zwischen Deutschland und Österreich ergeben haben, die eine mündliche Besprechung der leitenden Minister wünschenswert machen.

## Aus anderen Ländern.

### Der neue deutsche Generalkonsul im Memelgebiet.

Die litauische Regierung hat, wie dem „Memeler Dampfboot“ berichtet wird, das Exequatur für den neuen von Deutschland zum Generalkonsul für das Memelgebiet ernannten Generalkonsul Mac nß erteilt. Mac nß war bisher Generalkonsul in Göttingen.

### Lord Robert Cecil's Nachfolger.

Der frühere Unterstaatssekretär für auswärtige Angelegenheiten Ronald MacNeill, der im Jahre 1925 zum Schatzamt übertrat, ist als Nachfolger von Lord Robert Cecil zum Kanzler für das Herzogtum Lancaster ernannt worden und tritt damit in das Kabinett ein.

## Aus dem Bromberger Stadtparlament.

Bromberg, den 21. Oktober 1927.

Das Magistratsgebäude hat die längst fällige Erneuerung seiner Innenräume erfahren. Das Treppenhaus schon verblüßt durch seine frühe Helle und den Fächerbelag, der Stadtverordnetenversammlungssaal aber überrascht vollends: Die Decke ist weiß gehalten und mit kleinen Goldflecken versehen, die Wände haben gelbbraunliche Färbung, die Gänge sind mit roten Säulchen besetzt. Für das Publikum, das bisher hinter den Plätzen der Stadtverordneten im Saale stehen mußte, ist eine Galerie geschaffen und für die Presse eine Pressebank, über die hiermit dankend outtiert sei. Außerdem ist ein Garderobenraum entstanden und das Vorzimmer und dasjenige des Stadtverordnetenvorstehers sind gut renoviert. Die Räume der Stadtverordneten machen jetzt einen würdevollen Eindruck.

Den Stadtverordneten gefiel der renovierte Saal offensichtlich auch sehr gut, so daß sie sich bemühten, den Aufenthalt durch lange Reden möglichst auszuzeichnen. Nach Eröffnung des Besells Heinrich Tsch anlässlich seines 35jährigen Berufsjubiläums und Einführung der Herren Witt und Hankiewicz als Stadtverordnete kam zunächst das

### Wohnungsbauprogramm

zur Sprache, das bald von der Versammlung genehmigt wurde. Nach den zur Verfügung stehenden Mitteln sollen erbaut werden: 32 Einzimmerwohnungen in der Waldstraße für 50 000 Zloty, 24 Zweizimmerwohnungen in der Thormerstraße für 84 000 Zloty, Drei- und Vierzimmerwohnungen in der Bachmannstraße für 400 000 Zloty. Außerdem wurden für Kanalisation der Promenaden- und Streßkestraße und des Geländes, auf dem das neue Krankenhaus erbaut werden soll, 150 000 Zloty bewilligt, und für Beendigung des Stadions 100 000 Zloty. Von der für den letzteren Zweck beantragten Summe wurden demnach 75 000 Zloty gefürchten, die zum Bau von Zweizimmerwohnungen in der Thormerstraße Verwendung finden sollen.

Den größten Teil der übrigen Beratungen nahmen die

### Änderungen einiger Steuerstatute

in Anspruch. Die Vergnügungssteuer ist wie folgt geändert: Kabarettvorstellungen werden mit 60 Prozent, Vorstellungen einheimischer Filme und solcher aus Ländern, die einen Handelsvertrag mit Polen geschlossen haben, mit 25 Prozent, die übrigen Filme mit 45 Prozent besteuert. Somit ist auch der Kinofiskal endgültig beigelegt. Der Kommunalzuschlag für die staatliche Grundsteuer wurde für 1928 mit 40 Prozent festgelegt, während bei der Grundsteuer in Zukunft das Recht haben soll, auf begründete Anträge diese Steuer zu erlassen. Der Kommunalzuschlag von der Getränkesteuer wurde auf 50 Prozent für alle Stadtteile festgesetzt, während der Kommunalzuschlag für die Gewerbesteuer auf 15 Prozent herabgesetzt wurde.

Gegen 10 Uhr abends war die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung erschöpft.

## Kleine Rundschau.

D. 1220 nach den Azoren gestartet.

Lissabon, 21. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Das Hinkelflugzeug „D. 1220“ ist heute 6.45 Uhr früh nach den Azoren gestartet.

### Abbruch des „Germania“-Fluges.

Nach einer dem Berliner Vertreter der „Associated Press“ zugegangenen Information soll der Begleiter Königs, Graf Solms, sich in dem Flugzeug eine Verletzung zugezogen haben. Königs habe sich dabei, entschlossen, Graf Solms mit dem Flugzeug nach Bagdad zu bringen, von wo er nach Deutschland zurückgeführt werden soll. Es wird mit der Möglichkeit gerechnet, daß diese Verletzung des Grafen den Abbruch des „Germania“-Fluges zur Folge haben wird.

### Deutsches Flugzeug im Jahre 1917 über Sydney.

In Sydney lief während des Krieges das Gerücht um, daß ein deutsches Flugzeug über Sydney gesehen worden sei. Erst jetzt wird das Gerücht bestätigt. Der deutsche Schiffschiffahrts-Alexander Stein von dem in Sydney liegenden Dampfer „Main“ gibt an, daß er im Mai 1917 von Bord des deutschen Hülfskreuzers „Wolf“ aus aufgestiegen und in einer Höhe von 700 bis 1000 Meter über Sydney geflogen sei, um Feststellungen über die hier liegenden Kriegsschiffe zu machen. Er habe Bomben mit sich geführt, aber keine Veranlassung gehabt, von ihnen Gebrauch zu machen.



Bromberg, Sonnabend den 22. Oktober 1927.

## Pommerellen.

21. Oktober.

## Graudenz (Grudziadz).

Emilia Galotti.

Trauerspiel in 5 Aufzügen von Gotth. Ephr. Lessing.

Am 19. d. M. hat die Deutsche Bühne mit dem Lessing'schen Trauerspiel „Emilia Galotti“ ihr 7. Spieljahr eröffnet. Es war ein ausgezeichnetes Gedanke, gerade dieses Meisterwerk deutscher Dichtkunst als Eröffnungsvorstellung zu geben, da die heutige Zeit eine gewisse Ähnlichkeit im Vergleich mit der damaligen hat, aus der heraus das Werk geschaffen wurde. Lessing, der große Verkünder der Wahrheit und Tugend! Wahrlich, heute brauchen wir auch einen Lessing!

Lessing's unruhiges Leben voll Entbehrungen war kein Duell weicher Poesie und seelenvoller Lieder. Diese finden wir auch in seinen Werken nicht, dafür aber kleidet er geistvolle Bemerkungen in die Form des spizen Epigramms. Tiefere Wahrheiten machte er durch seine unübertroffenen Fabeln den weiteren Kreisen zugänglich. Ganz bedeutend ist die Zahl seiner philosophischen und ästhetischen Werke, aber seine Hauptstärke liegt in seinen dramatischen Schöpfungen, deren er in seinem kurzen Leben nur drei schuf, dafür aber drei von höchstem Wert: ein Trauerspiel, ein Schauspiel und ein Lustspiel.

Emilia Galotti, das getreue Spiegelbild seiner Zeit, das Schreckbild selbstherrlicher Verjüngung und sittlicher Niedertracht enthält gleichzeitig den Ruf und Hinweis, daß solche Zustände ausgerottet werden müssen. Lessing steht hier mit leuchtender Fackel und flammendem Schwert, um die finsternen Mächte allmächtigen Scheines und gemäßigter Gewalt zu bannen und eine neue Zeit begrundend über Deutschland emporsteigen zu lassen.

Das Werk als solches habe ich bereits früher an dieser Stelle kritisch beleuchtet, ebenso auch über Inhalt und Zeit geschrieben, daher beschränke ich mich im folgenden auf die Aufführung der hiesigen „Deutschen Bühne“ selbst. Die Regie derartiger Werke ist am besten bei Erich Schneider aufzuheben. Dies hat die Erstaufführung von Emilia Galotti wiederum bewiesen. Die Rollen waren durchweg gut besetzt. Die Titelrolle gab Maria Niesel. Sie war nicht bloß bestrebt, eine Emilia zu schaffen, wie sie Lessing haben wollte: das tugendhafte Weib, das aber nicht über alle Verführer erhaben ist. Nur der Tod kann hier retten und Emilia stirbt: „Eine Rose gebrochen, ehe der Sturm sie entblättert.“ Den hohen Anforderungen, die der Autor hier an die Darstellerin stellt, wurde Maria Niesel bis auf einige Kleinigkeiten gerecht. Die Gesamtleistung war zwingend. In Kurt Nidel hat die Deutsche Bühne eine neue recht schätzbare Kraft gewonnen. Sein Pring von Guastalla war eine recht bedeutende künstlerische Leistung. Stilles Zusammenspiel mit den alten Bühnenkräften wird ihm mehr Bühnengewandtheit bringen und auch im Ensemble sehr förderlich sein. Seine Sprache ist schön und deutlich, seine Bühnenercheinung gefällig. Wir dürfen somit hoffen, in Kurt Nidel bald eine erstklassige Kraft zu besitzen. Die beste Leistung des Abends zeigten unzweifelhaft Erich Schneider, der den Kammerherrn Marinelli, die gleißende Schlange in schillernder Haut, mit

überlegenheit und vielem Verständnis verkörperte. Aber auch Willi Glawe als Orlando Galotti und Margarete Ballemiski als Claudia und Lisa Wener in der Rolle der Gräfin Orsina zeigten Meisterleistungen und trugen durch ihr wohlbedachtes und lebenswahres Spiel in der Hauptrolle zu dem zweifellos großen künstlerischen Erfolge der gestrigen Eröffnungsvorstellung bei. In Spiel, Mimik und Sprache war nichts zu wünschen übrig. Hier der verzweifelte Vater, da die verstoßene verzweifelte Geliebte, dann die um ihr Kind besorgte Mutter, das waren wirklich meisterhaft gebrachte Typen der Darstellungskunst. Die kleineren Rollen hatten ebenfalls gute Repräsentanten, so war der Maler Conti bei Audi Riemer, Graf Appiani bei Albrecht Dyd und der Bandit Angelo bei Helmut Stasi gut aufgehoben. Auch die Bedientenrollen fielen aus dem Rahmen des Ganzen nicht heraus. Bernhard Müller, der gleichzeitig die Inspektion inne hatte, Walter Kalitowski, Riemer und Stasi hatten sich dieser Rollen mit Wärme angenommen.

Das durchweg gute Spiel, die gute Inszenierung und die schönen Bühnenbilder mußten das Werk zum Erfolge führen. Dieser ist auch nicht ausbleiben und so hat das siebente Spieljahr der Deutschen Bühne einen guten Anfang gemacht. Wir wünschen dieser in der neuen Saison recht viel Erfolge und hoffen, daß auch von Seiten der Theaterbesucher dieser weitgehendsten Entgegenkommen dargebracht werde, damit die Spielfreudigkeit und Opferwilligkeit der Darsteller nicht erlahme.

Apho. \*

\* Briesen—Graudenz. Mit dem gestrigen Tage ist eine neue Autobuslinie errichtet. Ein Unternehmer aus Briesen führt einen großen, modernen Autobus von Briesen über Neiden nach Graudenz und zurück laufen. Da die Bahnverbindung von und nach Briesen und Neiden nicht gerade günstig genannt werden kann, dürfte die Linie auf benutzt werden. Allerdings ist ein bereits im Vorjahr gemachter Versuch fehl; vielleicht deshalb, weil der verwendete Autobus öfter streikte und die Passagiere auf der Straße sitzen ließ.

\* Papiergeldfälscher oder deren Helfer scheinen hier wieder tätig zu sein. In der letzten Zeit wurden von der Post öfter besonders Fünfzettel, aber auch Papiergeldscheine im Werte von 20 Blutz beschlagnahmt.

\* Aus dem Gerichtssaal. Die erste Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts verhandelte gegen den Arbeiter Leon Zand und dessen Bruder Jan aus Nive, Kr. Königs, sowie die Arbeiter Wladislaw und Stanislaw Lewandowski, ebenfalls aus Nive. Den Angeklagten wird vorgeworfen, in der zweiten Februarhälfte vier Mäntel und ein Paar Hosen im Werte von 300 Z mittels Einbruchs gestohlen zu haben; ferner sollen beide jemandem eine Taschenuhr und einen Spazierstock entwendet haben. W. Z. erhielt 1 Monat, sein Bruder Stanislaw 1 Woche Gefängnis. Die beiden Zand sprachen das Gericht frei. — Der Arbeiter Wladislaw Wozuch aus Kopptkow, Kr. Mewe, hat am 18. April d. J. Herrn W. Badziaz dafelbst zwei Messerstücke in den Arm verkratzt, sowie Kopf- und Gesichtsverletzungen zugefügt. Das Urteil lautete auf vier Wochen Gefängnis. — Der 17-jährige M. Janowski und der 16-jährige Bronislaw Waszke, beide aus Ofie, Kr. Schwes, waren angeklagt, in der Nacht zum 21. Januar d. J. aus einem verschlossenen Taubenschlag 19 Tauben

gestohlen zu haben. Das Urteil lautete auf drei Wochen Gefängnis mit zweijähriger Bewährungsfrist.

## Bereine, Veranstaltungen u.

Das Konzert der Liedertafel findet am Sonnabend, den 22. November d. J., 8 Uhr abends, im Gemeindehause unter Mitwirkung des Bromberger Symphonieorchesters des Winterfeldschen Konservatoriums statt. Das Orchester bringt neben anderem die 3. Symphonie (Crotica) von Beethoven zum Vortrage. (Leitung: Musikdirektor Wilhelm von Winterfeld). Chor und Orchester bringen die symphonische Ballade „Das Herz von Douglas“ von Hegar unter Solistenmitwirkung (Helm. Zipfer, Graudenz, Tenor, und B. Benke, Bromberg, Bariton) zu Gehör. (Leitung: Musikdirektor Wfr. Hettko.)

Deutsche Bühne Grudziadz. Am kommenden Sonntag, den 23. Oktober d. J., finden zwei Aufführungen statt. Nachmittags um 3 Uhr die Wiederholung der Zirkus-Aufführungen des amerikanischen Riesenzirkus R. Barmung und Bey Leid. (Schluß der Aufführung 4 Uhr. Diese Aufführung ist vor allen Dingen angelegt, um den Schülern und auswärtigen Theaterbesuchern Gelegenheit zu geben, die originelle parodistische Zirkusaufführung kennenzulernen. Abends 8 Uhr die Wiederholung der „Emilia Galotti“ von Lessing. Der große Erfolg, den die abgerundete Aufführung bei der Erstaufführung gehabt hat, sichert einen genügenden Abend.

(1927) \*

## Thorn (Toruń).

\* Schützt die Baskarkämpfe! In den Spalten der „Deutschen Rundschau“ ist die Aufmerksamkeit schon wiederholt auf die Baskarkämpfe gelenkt worden, die in Vorkriegszeiten als eine Art Naturkurpark betrachtet wurde. Nach der Revolution begann man damit, Pferde und Rinder auf den Grasflächen weiden zu lassen, wodurch viele erholungs-suchende Spaziergänger veranlaßt wurden, die Kämpfe zu meiden. Die Grasflächen waren natürlich zum Teil unreinigt und luden nicht mehr wie früher zum Ausruhen ein. Auch war es wegen der frei herumlaufenden Pferde nicht angebracht, mit Kind und Kegel hier in Gottes freier Natur hinauszupilgern, da man mit Recht Unglücksfälle durch durchgehende Pferde befürchtete. Nun ist von der Baskarkämpfe ein neuer Frevler zu melden. Am Mittwoch trafen Spaziergänger einen Jungen an, der dort eine Herde Ziegen hütete. Der Junge kletterte auf die Holunderbäume, die sich durch sein Gewicht hinunterbogen und zum Teil auch abbrachen. Die Ziegen stürzten sofort von allen Seiten herbei und begannen, sich an den heruntergebrochenen Zweigen gütlich zu tun. Daß diese Art der Fütterung durch den Jungen schon lange üblich sein muß, erkannte man daran, daß weiter entfernt grasende Ziegen nur auf das knackernde Geräusch der umstürzenden Bäume hin herbeigeeilt kamen; sie kannten also die Sache schon. — Im Interesse der Erhaltung der den Thornern lieb gewordenen Baskarkämpfe mußte unbedingt etwas gegen diese Auswüchse getan werden. Vielleicht kann der Verein der Liebhaber Thorns (der frühere Verschönerungsverein) hier eingreifen und polizeiliche Streifen zu verschiedenen Tageszeiten veranlassen. Der Dank der Thorneer Bürgerschaft wäre ihm gewiß.

\* Ein altes Thorneer Wahrzeichen, die riesigen Lindenbäume im unteren Teil der Brückenstraße, die die Höhe eines vierstöckigen Hauses haben, fallen jetzt der modernen

## Thorn.

## Graudenz.

Liebe Mutti!  
Ist dir bekannt, dass Firma  
**Jan Kapczyński, Toruń**  
billige Seifenwoche  
veranstaltet?  
Verkaufsstellen: Szeroka, Ecke Mostowa  
ulica Szczyfna 13. 13217

**Messer - Putzmaschinen**  
für Haus- und Hotelbedarf  
empfehlen  
**Falarski & Radaike**  
Tel. 561. Toruń Tel. 561.

**Möbel!**  
ca.  
100 Zimmereinrichtungen  
fertig zur Auswahl am Lager  
in allen Preislagen empfehlen  
**Gebrüder Tews**  
Möbel - Fabrik  
Telefon 84 Toruń Mostowa 30

**Flachs- u. Hanf-Stroh**  
Schwingflachs und Hanf  
kauft stets  
**Seilerei K. Krenk**  
Toruń-Mokre, ul. Kościuszki 43.

**Austunftei u. Detektivbüro**  
„Ismada“  
Toruń, Sukiennicza 2, II  
erledigt sämtliche  
Angelegenheiten, auch  
familiäre, gewissenhaft  
und diskret. 12174

Kaufe zu höchsten Tagespreisen:  
**Weizen, Roggen,  
Gerste, Hafer,  
Hülsenfrüchte, Saaten.**  
Verkauf von Futtermitteln.  
**Franz Czolbe, Toruń,**  
Piekary 31 Telefon 440. 12952

**Rupfer-Kessel**  
empfiehlt  
**Th. Goldenstern, Toruń,**  
Chelminska szosa 8/10. 12797

**Thorner**  
Geschäfts-, Privat- u. Familien-  
**Anzeigen**  
gehören in die  
**Deutsche Rundschau.**  
Die Deutsche Rundschau wird  
**in Thorn**  
in allen deutschen und  
vielen polnischen Fa-  
milien gelesen. 1203  
Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle  
**Justus Wallis in Thorn** entgegen.

Für 12 Zł monatl.  
erteile gründl. Klavier-  
Unterricht. Neben Ge-  
staltet. Adamski, Su-  
kiennicza 2, 2. Etg. 11013

**Kirchenzettel.**  
Sonntag, den 23. Okt. 27.  
19. n. Trinitatis).  
**Schönsee.**  
Vorm. 10 Uhr Gottes-  
dienst, Pfr. Dahl. 11 Uhr  
Kindergottesdienst.  
**Nichau.**  
Vorm. 10 Uhr Gottes-  
dienst, Pfr. Schulz.  
**Osterbich.**  
Vorm. 10 Uhr Segens-  
dienst.  
**Gollub.**  
Nachm. 2 Uhr: Jung-  
frauenverein, Nachm. 3  
Uhr Hauptgottesdienst.  
Nachm. 4 Uhr kirchliche  
Erneuerungswahlen.  
**Tuchel.**  
Evangelische Kirche.  
Vorm. 10 Uhr Predigt-  
gottesdienst. 7/12 Uhr:  
Kindergottesdienst.

**Gemeindefirchenvahl**  
Sonntag, den 23. Oktober, vorm. 11 Uhr  
in der evangelischen Kirche.  
Die Gemeindevorstandsammlung  
hat nachstehende Herrn aufgestellt:  
**Wahlzettel am Kircheneingang.**

Für den Kirchenrat:  
Damasch, Rudolf  
Solm, Julius  
Redmann, Ottomar  
Für die Gemeindevertretung:  
Abloff, Georg  
Boethke, Paul  
Frensch, Max  
Grams, Otto  
Jasmer, Friedrich  
Kunisch, Adolf  
Liedtke, Eduard  
Steinborn, Paul  
Witte, Hermann

**Büchschneiden**  
und  
Kupfdruck  
wird sauber ausgeführt  
bei **A. Orlikowski,**  
Damen- und Herren-  
Kleider, Ogrodowa 3.

**Deutsche Bühne Grudziadz G.B.**  
Sonntag, den 23. Oktober 1927  
abends 8 Uhr, im Gemeindehause  
**„Emilia Galotti“**  
Ein Trauerspiel in 5 Aufzügen v. G. E. Lessing.  
Eintrittskosten im Geschäftszimmer  
Mickiewiczza 15. Telefon Nr. 35. 12896

**Kino „Apollo“**  
Heute, Freitag bis Dienstag  
einschließlich: 13252  
Der größte Film Zelniks  
**Die lachende Grille**  
mit dem beliebtesten aller Film-  
sterne **Lya Mara** in der Hauptrolle.  
Im 2. Teil des Programms:  
**Bonjour Paris**  
Noch nie dagewesen: Die berühmte-  
ste Kabaretttänzerin „Miss Linguette“  
in der Revue des „Kasino de Paris“.

**Deutsche Bühne - Grudziadz**  
Auf vielfaches Verlangen:  
**Sonntag, den 23. Oktober 1927**  
im Gemeindehause, nachm. 3 Uhr:  
**Wiederholung der**  
**Zirkus-Aufführungen**  
des amerikanischen Riesenzirkus  
**R. BARMUNG u. BEY LEID.**  
Numerierter Platz auf den Logen für Er-  
wachsene 2.00, für Kinder 1.50. Saalplatz  
für Erwachsene 1.50, für Kinder 1.00 Zł  
im Geschäftszimmer d. Deutschen Bühne,  
Mickiewiczza 15. 13041

**Walter Rothgänger**  
**Grudziadz**  
TELEFON NR. 900  
Plac 23 Stycznia 25/26  
Getreidemarkt)  
**Kartoffeln**  
werden gekauft  
GETREIDE, HÜSENFRÜCHTE, OEL-  
FRÜCHTE, SAMEREIEN, WOLLE,  
KARTOFFELN, FUTTERMITTEL,  
DÜNGEMITTEL, KOHLEN USW.  
**Erbsen**  
speziell „grüne und  
Viktoria - Erbsen“.  
bringen gute Preise.  
Bemusterung erbei.



Zeit leider zum Opfer. Ihre Wurzeln haben schon seit langer Zeit die Granitplatten des Bürgersteiges so gehoben, daß dieser völlig uneben wurde. Auch haben die mächtigen Stämme den Bürgersteig zu sehr beengt. Nunmehr hat man die Art bereits an einen dieser Baumriesen gelegt und ihn gefällt. Die anderen werden wohl bald nachfolgen. Ihr dichtes Laub hat im Sommer die schadhafte Fassade des dahinterliegenden Fabrikgebäudes schamhaft den Blicken der Vorübergehenden entzogen, so daß das Verschwinden der Bäume auch schon aus diesem Grunde bedauerlich ist. — Der Bürgersteig soll hier, ebenso wie in der Baderstraße, neuen Zementplattenbelag erhalten. Die bisherigen Granitplatten finden auf der Culmer Vorstadt Verwendung.

Das Leichenbegängnis des auf so tragische Weise durch Mordhand gefallenen Rechnungsmeysters Pawlikowski fand am Mittwoch nachmittag unter gewaltiger Beteiligung der Bevölkerung statt. Die Leiche war in der St. Marienkirche aufgebahrt und wurde nach der Trauerfeier am Finanzamt vorbei zum Friedhof übergeführt.

Von der freien Schneiderinnung. Das Meisterexamen bestanden vor der Prüfungskommission Filarski und Sadowski aus Gollub und Kowalski aus Wandburg. Das Gehilfenexamen bestanden drei Kandidaten und drei Kandidatinnen, von welsch letzteren eine das Examen mit „Sehr gut“ bestand und ein Diplom vom Wojewoden sowie ein Geschenk von der Innung erhielt.

Ein Treppenbrand brach Mittwoch abend im Hause Gerechtesstraße Nr. 31 in dem ersten Stockwerk aus, und zwar in einem unbenutzten Toilettenraum, in dem altes Papier usw. aufbewahrt worden war. Durch die Flammen war den Bewohnern der oberen Stockwerke die Möglichkeit genommen, sich ins Freie zu retten. Die Feuerwehr war aus der dem Brandhause gegenüberliegenden Hauptwache sofort zur Stelle und konnte den Brand in verhältnismäßig kurzer Zeit löschen. Ein Einwohner der zweiten Etage, der sich in Sicherheit bringen wollte, erlitt einige Brandwunden und wurde vom dem Sanitäter der Feuerwehr an Ort und Stelle verbunden.

Hohentrich (Kiazi), 20. Oktober. Am Sonnabend, 8. Oktober, fand hier im Gasthause des Herrn Plöb eine Ortsgruppenversammlung des Kreislandbundes Briefen mit darauffolgendem Herbstvornügen

unter reger Beteiligung beider Ortsgruppen statt. Nachdem Herr Rittersgutsbesitzer C. E. in o w - Hohentrich die anwesenden Mitglieder und Gäste begrüßt hatte und nochmals die Zwecke und Ziele des Landbundes darlegte, erstattete der geschäftsführende Direktor Ossig aus Briefen kurz den Geschäftsbericht. Hierauf hielt der bekannte Geflügelzüchter Kommet aus Inowroclaw einen hochinteressanten und belehrenden Vortrag, welcher namentlich den Damen der Mitglieder viel Neues und Interessantes brachte, über Geflügelzucht, Geflügelkrankheiten, Geflügelzüchtung und Geflügelhaltung. Nach Schluß des Vortrages wurde an zur Verfügung gestellten jungen Hühnchen das Kapaunieren gezeigt. Dem Vortragenden sei auch an dieser Stelle für seinen belehrenden Vortrag vielmals gedankt. Welches Interesse der Vortrag bei den Anwesenden erweckte, zeigte der nachträglich vielfach geäußerte Wunsch, öfters derartige Vorträge mit praktischen Vorführungen zu veranstalten. Nach Beendigung des offiziellen Teils kam der Tanz zu seinen Rechten, welcher bis in die frühen Morgenstunden währte.

p. Neustadt (Wejherowo), 19. Oktober. Kirchenschör. Gestern wurde im Lokale Schumann ein neuer Kirchenschör ins Leben gerufen. Zum Gesangsleiter wurde Herr Zocher gewählt. — Die hiesige staatliche Oberförsterei wird am 25. d. M. im Lokale Konkol in Gobilie (Tempe) einen größeren Posten Kiefernstangen 1., 2. und 3. Klasse sowie Brennholz zu herabgesetzten Preisen gegen Barzahlung verkaufen; Händler werden zugelassen.

h. Neumark (Nowotaki), 20. Oktober. Diebstahl. Im Laufe eines Monats wurden mittels Einbruchs dem Pfarrhufenspächer Hoppe sechs Zentner Roggen vom Speicher gestohlen. Endlich gelang es in den letzten Tagen, die Täter zu ermitteln und zu verhaften. — Der Fahrraddiebstahl, der, wie bereits berichtet wurde, dem Briefträger Kopyczński auf seinem Dienstgange in Racolowo ein Fahrrad entwendet hatte, ist gleichfalls ermittelt und verhaftet. Es ist dies ein Mann aus Kulai.

d. Starogard (Starogard), 20. Oktober. Durch eigene Kinder bestohlen. Eine Witwe verwahrte ihr während des Sommers mit Mühe erspartes Geld zwischen Wäschestücken im Kleiderkasten, was die Kinder bemerkten. Als die Frau nun, um Wintereinkäufe zu machen, das Geld nehmen wollte, war es verschwunden. Nach langem Forchten gaben die Kinder, die das Geld heimlich veräußert hatten, den Diebstahl zu. Die Frau wurde so um 190 Zł. geschädigt.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Gölzow (Kr. Cammin), 20. Oktober. Den Sohn im Streit erschlagen. In der Nacht zum Sonntag hat sich in dem hiesigen Hotel Münster eine Familienkatastrophe abgespielt, der ein blühendes Menschenleben zum Opfer fiel: der 22 Jahre alte Landwirt Gerhard Badermann, Sohn des Hotelinhabers, wurde von seinem Vater mit einem abgehenden Eisenfuß erschlagen.

\* Wittenfelde (Kr. Naugard), 20. Oktober. Drei Gebäude abgebrannt. In der Nacht zum Montag brach auf dem Gehöft des Landwirts Heller ein Brand aus, der einen Stall des Bestandes in Asche legte. Mitverbrannt sind drei Pferde, ein wertlos erlitt schwere Brandverletzungen. Die Flammen sprangen auch auf das Nachbargrundstück der Besitzerin Ida Hell über, wo eine mit größeren Erntevorräten gefüllte Scheune und ein Stall eingeschmort wurden. Im Laufe der Untersuchung über die Ursachen des Brandes wurde der Besitzer Heller festgenommen und dem Amtsgericht Naugard zugeführt. Verschiedene Belastungsgründe sprechen dafür, daß der Brand in seinem Stall angelegt haben könnte. Im Laufe der letzten vier Jahre hatte es bei Heller dreimal gebrannt. Am 5. November sollte sein Grundstück zwangsweise versteigert werden.

## Briefkasten der Redaktion.

S. R. 250. Die 12000 Mark auf 15 Prozent aufgewertet ergeben 23400 Zł. Dazu kommen die Zinsen zu 4 Prozent von dieser umgerechneten Summe für die Zeit vom 1. 1. 24 bis 31. 12. 27, also für 4 Jahre, die 370,36 Zł. ausmachen. Alles übrige ist schon in der Auskunft an Sie in Nr. 284 der „Deutschen Rundschau“ vom 12. Oktober enthalten.

Rudolf St. in St. P. Wenn Sie eine Vorladung zum Termin haben, müssen Sie ihr folgen, sonst riskieren Sie, daß Sie zu einem nächsten Termin zwangsweise vorgeladen werden. In dem Termin haben Sie auch Gelegenheit, den Sachverhalt klarzustellen und Ihre Unschuld zu beweisen. Bringen Sie in jedem Falle den Verkäufer zum Termin mit, wenn er nicht vom Gericht vorgeladen sein sollte.

J. S., Briefen. Im Juni 1929 stand das Geld 2,1 deutsche Mark = 1 Zł. Die 7000 Mark hatten also einen Wert von 3333 Zł., und die 1100 Mark einen solchen von 524 Zł. Die Aufwertung beträgt etwa 60 Prozent, so daß für die 7000 Mark zu zahlen wären 1099,80 Zł. und für je 1100 Mark 314,40 Zł.

### Statt jeder besonderen Anzeige.

Am Mittwoch, den 19. Oktober 1927, abends 9 1/2 Uhr, starb nach kurzem Krankenlager unser einziger lieber Sohn und Bruder, Schwager, Neffe und Cousin

**Heinrich Lange**

im blühenden Alter von 22 Jahren.

Dies zeigt im tiefen Schmerz, um stille Teilnahme bittend an

Familie D. Lange.

Natio • Bielawy, den 20. Oktober 1927.

Die Beerdigung findet Montag, den 24. Oktober, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 6981

Am 19. d. Mts., nachts um 1 Uhr, entschlief sanft nach langem Leiden mein lieber Mann, unser unvergessener Vater, Bruder, Onkel und Schwager, der

Gasthofbesitzer

**Bernhard Reile**

Um stille Teilnahme bitten die Hinterbliebenen

**Wilhelmine Reile nebst Kindern.**

Bisl. Popowo, den 20. Oktober 1927. 13283

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 22. d. Mts., nachmittags 2 1/2 Uhr in Culmsee statt.

Die Bestattung unserer lieben

Entschlafenen

**Frl. Clara Bergen**

findet nach erfolgter Ueberführung am Montag, den 24. Oktober, nachmittags 1/2 Uhr, auf dem alten evgl. Friedhofe statt. 6983

Maria Bergen geb. Gutzmann

**Konditoreien u. Bäckereien!**

Sie sollten einen Versuch mit unseren erprobten

**Kuvertüren**

machen! 13265

„Gonda“, Dampf-Schokoladenfabrik Jagiellońska 11.

Wer erteilt polnischen Unterricht in d. Abendstunden? Off. u. B. 6979 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Unterricht**

in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Jahresabrechnungen durch

**G. Borreau**

Jagiellońska 14.

Gebrauchtes

**Klavier**

3. Ueben in Bromberg sofort zu mieten oder kaufen gesucht. Angeb. unt. B. 13177 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Stellengesuche**

Suche von sofort oder später

**Schweizerstelle**

zu jedem Viehbestand, mit eigen. Ruten. Mit all. Arbeit, beim Vieh vertraut. Gute Zeugn.

**Schweizer Ziers,**

Nowo, pow. Gopólo, Pomorze. 13193

**Lehrerin**

ev., mit fremd. Sprachkenntn. und staatlicher Unterrichtsgenehmig., sucht Stellung v. sofort. Offerten unt. G. 6953 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Junger Gärtner**

20 J. alt, bewand. in Topfpflanzen - Kultur, Freilandkultur, Frühgemüse - Züchterei und Bienenzucht. **Sucht Stellung** von sofort oder später. 13270

F. Czeanikowski,

Zajazdkowo p. Tezew.

Für meine Nichte

**als Haushälterin.**

Taschengeld erwünscht. Angeb. unter B. 13202 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Alleinstehendes, evgl.

**jung. Mädchen**

sucht sofort Stellung

**als Haushälterin.**

Gehalt nach Vereinbarung. Angeb. unter B. 13257 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Ältere Wirtin**

die gut kocht, sucht Stellung beim einz. Herrn v. gleich ob. 1. 11. auf dem Lande ob. in der Stadt. Offert. unt. R. 6983 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Wirtin**

Suche von sofort

**Stellung als**

**Wirtin**

bei bescheidenen Umständen. Offert. unt. R. 13176 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Evgl. Mädchen in den 20er Jahren sucht vom 1. 1. 1928 ab

**häusliche**

**Beschäftigung**

i. Deutschl. Gute Zeugn. vorh. Off. u. B. 13148 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Offene Stellen**

**Clebe**

zum 1. 11. 27 gesucht.

Landwirtssohn mit Vorkenntnissen bevorzugt. Poln. Sprache Bedingung. Werbung mit Lebenslauf an die

**Gutsverwaltung**

**Wala Turza,**

pow. Białobłona.

13269

**Junger Mann**

mit polnisch. Vorkenntnissen in Textilwaren (Patent Domotrazny) bei gut. Gehalt per sofort gesucht. Off. unter D. 6978 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**2 Gattlergehilfen**

werden von sof. gesucht. Der eine muß Polsterarbeit verstehen. 13222

S. Strehlau,

Złotniki Kulawski,

pow. Inowroclaw.

**Mollereigehilfe**

ehelicher, laiblicher, fleißiger junger Mann, kann v. logisch eintret. Evgl. u. solcher, der die Briefabg. hat, bevorzugt. Mieczysław Cielmowski, Ballera 32. 13239

**Gärtner**

für Villenhausblt., m. Erfahrung in Rosen- u. Staudenzucht gesucht. Derselbe muß gleichzeit. d. Zeichnungs- u. Wasseranlage verstanden. 13245

Sofort wird eingestellt intellig., fröhlich, Sohn achtbarer Eltern, d. Lust hat, bei mir die

**Gärtnerin**

zu erlernen. Bei Eignung Aussicht a. kostenloze Ausbildung zum Diener-Gartenführer. Mit. nicht unter 16 Jahren. Angebote mit Gehaltsansprüchen u. Zeugnissen an Dr. Braunert, Jablonowo, Pom., ulica Piasecowa Nr. 4.

Suche für mein Kolonialwar., Delikatessen-geschäft u. Weinhandlung einen jungen

**Lehrling**

möglichst Landwirtssohn achtbarer Eltern. Angebote mit Selbstgeschrieb. Bewerbung sind zu richten an

**Eggert Holm,**

Białobłona. 13179

Stelle sofort einen älteren, ledigen, evangelischen

**Hausherrn**

der kleine Landwirtschaft, besorgt u. gut. Pferdepfleger ist, ein. Garbrecht, Maschinenfabrik, Jablonowo, Pomorze.

**Jüngerer Eisenhändler**

mit besten Zeugnissen, für Expedition oder Preisbuch von Eisenwaren - Großhandlung gesucht. Verwendung vorbehalten. Bewerbungen unter Beifügung von Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild sowie Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter J. 13271 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Reisender**

für Pommerellen, für alte, eingeführte

**Eisengroßhandlung**

zum evtl. Eintritt per 1. Januar 1928

mit sich Bydgoszcz oder Grudziądz

gesucht.

Gefällige Bewerbungen erbeten unter

B. 13224 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Guter Buchhalter (in)**

deutsch und polnisch, sofort gesucht. Vorst. Stellung jeder Zeit. 13180

„GONDA“, Jagiellońska 11.

**Wir suchen zwecks Gründung einer Person**

welches auch ihr Beruf od. Wohnort sei. — Kenntnisse, Kapital od. Lager nicht erforderlich. — Monatlicher Gewinn ca. 150 - 250 Dollar. — Angebote unter „Nova“ an Miedzynarodowe Biuro Ogłoszeń Warszawa, Galeria Luxemburga (Senatorska 29). 13215

**Lebensstellung. Werlmeister**

evtl. fleißiger, erfahrener, älterer Gehilfe für gut eingerichtete Möbelfabrik gesucht. Offerten mit Angabe der letzten Stellungen, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter S. 6986 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Ein tüchtiger**

**Möbeltischler**

für Dauerstellung gesucht.

Zuschriften m. Angabe der bisherig. Stellung und Lohnangabe u. L. 6987 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Raufmännichen Lehrling**

stellt ein 13220

**W. J. Burau, Danzig**

bedeutendstes Haus des Faches im Osten, Papierhandlung, Bürobedarfsgeschäft, Großdruckerei, Großbuchbinderei, Geschäftsdruckerfabrik, Allschneiderei.

Suche für sofort oder später

**eine Büfett-dame**

mit Rauten. 13210

Bedingung: Polnisch und Deutsch.

**Mazurka, Grudziądz.**

Unterheirateter

**Chausseur**

1-2 tüchtige

**Tischler:**

stellen von sofort ein 13262

Deutsche Rundsch. erb. G. Mündt, Cielmza.

**Tüchtige**

**Mühlenmonteure**

werden sofort eingestellt. 13213

**Toruński Młyn Parowy Leopold Rychter**

**Toruń-Mokre.**

Suche eine

**Schneiderin**

für Damen - Mäntel J. Eljasz, Łokietka 26.

Zum 1. 1. 28 suche ich eine evangelische 13190

**Kindergärtnerin**

m. Unterrichtsbefähigung, musikalisch, für 6-jährigen Knaben und 3-jährigen Mädchen. Bewerbungen m. Zeugn., Abchrift, Lebenslauf u. Gehaltsforderungen erbeten an

**Frau A. Jollentopf,**

**Rittergut Willewo,**

**h. Wardagora, Pom.**

Suche zum 1. 1. 1928

**Haushälterin**

zu meiner Unterhülfe. Personal reichlich vorhanden. 13080

**Frau Rittersgutsbesitzer**

**Uhle, Gorkowo,**

**p. Rygajewo.**

Gesucht sof. tüchtiges, erfahrenes

**Wirtschaftsfrau.**

f. groß. Gutshausblt. Offerten unt. B. 13201 an die Geschäftsst. d. Z.

**Tüchtiges, ehrliches**

**besser. Mädchen**

mit ev. Kochkenntn., für Haush. mit heranwachsend. Töchtern, in Kreisstadt Pommerell. (Nähe Danzigs), ab 1. Novemb. evtl. später gesucht. Zentralbeiz., elektr. Licht, Gas, Wass. u. d. v. v. v. Off. unt. B. 13275 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche zum 1. Novbr.

**Mädchen für alles.**

Weib. zw. 6 u. 7 Uhr.

**Frau Gerdom,**

6927 Gdanska 169. II.

Suche vom 1. 11. zuverl.

**Haushälterin**

vom Lande, das schon gebietet hat. Weib. m. Gehaltsang. in deutsch. Spr. an Fr. C. Sader, Weikstr. 6, Belpin, Pommerellen. 13104

**Tücht. Hausmädchen**

für häusl. Vorkommend. Arbeiten v. 1. Nov. ab gesucht. Mädchen vom Lande bevorzugt. Kennnt. i. Kochen erw. kann sich auch verdienstl. Eine Rub. zu stellen. 40 Zł monatl. Alle Rassen frei. Gärtnereibefäh. u. d. m. Exzellenz, Bydgoszcz, ul. Zmudzińska 3. 6997

**Gleiches**

**Haushälterin**

mit allen Hausarbeit, verträut, sucht zum sofortigen Eintritt 13258

**Frau Rosinski,**

**Kruszwica, Ryneł 16.**

Ehrliche, tüchtige Aufwartung für Nachm. verl. Off. m. Gehaltsang. u. H. 6989 a. d. Geschäftsst. d. Z.

**Gut**

oder Pachtung

mit Unzahl. von 100 000 Zł. Joty. Off. u. C. 13225 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Wachhund**

z. vert. A. Wietmann, Grudziądzka 7. 6963

**Piano** freuzsaitig,

Maiewski, Pomorze 65.

1 Stand Betten billig zu verkaufen. Fotograf Hayn, Gdanska 162. 6985

**1 Fahrrad**

z. vert. Bedde, Wądozowa bei Pruszc. 6980

**Gut**

oder Pachtung

mit Unzahl. von 100 000 Zł. Joty. Off. u. C. 13225 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Wachhund**

z. vert. A. Wietmann, Grudziądzka 7. 6963

**Piano** freuzsaitig,

Maiewski, Pomorze 65.

1 Stand Betten billig zu verkaufen. Fotograf Hayn, Gdanska 162. 6985

**1 Fahrrad**

z. vert. Bedde, Wądozowa bei Pruszc. 6980

**Gut**

oder Pachtung

mit Unzahl. von 100 000 Zł. Joty. Off. u. C. 13225 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Wachhund**

z. vert. A. Wietmann, Grudziądzka 7. 6963

**Piano** freuzsaitig,

Maiewski, Pomorze 65.

1 Stand Betten billig zu verkaufen. Fotograf Hayn, Gdanska 162. 6985

**1 Fahrrad**

z. vert. Bedde, Wądozowa bei Pruszc. 6980

**Tüchtige**

**Mühlenmonteure**

werden sofort eingestellt. 13213



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 21. Oktober.

## Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Ostpreußen trockenes, kühles Wetter ohne Niederschläge an; desgleichen besteht Nachfrostdgefahr.

## Die Feuerwehr auf Gummi.

Die Automobilisierung der Welt hat auch vor den großen Toren unserer Feuerwehr nicht halt gemacht. Die starken, blauen Pferde sind verdrängt und haben einigen herrlich roten Angehörern Platz gemacht, die blank und gebrauchsfertig auf das Signal warten, um durch die Straßen hilfsbringend an die Brandstelle zu eilen. Die moderne Zeit hat Tempo und wo ist es nötiger als bei Hilfeleistung, zumal bei Feuer? Früher, mit Pferden, fuhr die Wehr 35 Sekunden nach dem Alarm aus, jetzt, mit Autos, geht es in 10-15 Sekunden.

Die Bemühungen des Kommandanten Milewski, der gestern die Freundlichkeit hatte, unserem Vertreter die neuen Autos zu zeigen und ihre Aufgaben zu erklären, um die Modernisierung der Wehr waren nicht erfolglos, wenn auch viele Hindernisse hinwegzuräumen waren. Gegen Geldmangel und falsche Sparamkeit gibt es nur wenig Mittel. Aber eines Tages war es doch so weit, daß man die Autos in Bromberg hatte, daß die Pferde verkauft werden konnten und die bisherigen Kutscher, die zu Chausseuren ausgebildet wurden, die neuen Wagen einmal probeweise durch die Stadt fahren konnten.

Da ist also zunächst ein kleiner Wagen mit Motorpumpe und 40 PS-Motor, der über 100 Kilometer in der Stunde zurücklegen kann. Dieser Wagen ist gewissermaßen als erste Hilfe gedacht. Er ist mit allen erforderlichen Vorschwerkzeugen ausgerüstet, hat sechs Mann als Besatzung und kann die ersten notwendigen Vorarbeiten zur Rettung vornehmen, daß, wenn die übrigen Wagen eintreffen, sofort die Bekämpfungsfaktion aufgenommen werden kann.

An zweiter Stelle ist ein großer Wagen mit 75-PS-Motor zu nennen. Er hat zehn Mann Besatzung und eine Motorpumpe, die 2000 Liter in der Minute liefert; das Feuer kann von dieser Spritze aus mit 12 Schlauchleitungen bekämpft werden.

Der dritte Wagen hat außer allen nötigen Vorschwerkzeugen einen riesigen Wassertank, der 3500 Liter Wasser faßt, so daß mit diesem Wagen Hilfe geleistet werden kann, ohne auf das Vorhandensein von Wasser angewiesen zu sein. Der Wagen fährt mit 75-PS-Motor 80 Kilometer und hat sechs Mann Besatzung. Da er hauptsächlich zur Bekämpfung von Feuer auf dem Lande dient und die Landwege das Passieren so schwerer Wagen unmöglich machen, ist an diesen eine kleine Motorpumpe angehängt, die 100 Liter in der Minute liefert. Die Motorpumpe kann auf Feldern und schwer befahrbarem Gelände aufgestellt werden und leistet in Verbindung mit dem Tankwagen hervorragende Arbeit.

Der vierte Wagen ist ein sog. Notwagen, der als Personauto gebaut ist, aber auch als Landlöcher gebraucht werden kann. Für diesen Fall kann er Vorschwerkzeuge und sechs Mann Besatzung aufnehmen. Eine Motorpumpe wird außerdem angehängt.

Die drei erstgenannten Wagen sind von der Firma Paffr, der letzte Wagen von De Dion Bouton gebaut. Sämtliche Wagen laufen nicht wie früher auf Vollgummis, sondern auf Pneugetrieben, wodurch die mechanische Einrichtung sehr vereinfacht wird. Durch die Neuanschaffung der Automobile ist die Leistungsfähigkeit der Wehr ganz bedeutend erhöht, so daß sie jetzt, was vorher nicht möglich war, drei Feuerstellen auf einmal bekämpfen kann.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei Brahemünde + 3,02, bei Thorn etwa + 1,00 Meter.

§ Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemündungen im Laufe des gestrigen Tages zwei Dampfer und ein beladener Ockerfaher nach der Weichsel; nach Bromberg kamen ein Dampfer und drei unbeladene Ockerfaher.

§ Bromberg V. Auf Grund einer Verfügung des Postministeriums ist der Name der Poststation Karlsdorf in Bromberg V geändert worden.

§ Ein Pferde- und Viehmarkt findet am 25. Oktober 1927 auf dem Viehmarkt am Schlachthof statt.

§ Die Paketkassette werden durchgehend geöffnet bleiben. Von der gesamten hiesigen Geschäftswelt war sehr unangenehm empfunden worden, daß die Paketkassette zwischen 12 und 3 Uhr nicht geöffnet sind. Sowohl die hiesige Handels- und Gewerbekammer wie auch der Magistrat haben Schritte bei der Postdirektion unternommen, um eine durchgehende Offenhaltung der Kassette zu erreichen. Nunmehr hat sich das Ministerium damit einverstanden erklärt und verfügt, daß ab 1. November d. J. die Paketkassette (Annahme und Ausgabe) von 8 Uhr früh bis 6 Uhr abends geöffnet bleiben.

§ Holzverkaufsauction. Die Oberförsterei Gr. Bartelsee veranstaltet am Montag, 24. Oktober d. J., um 9.30 Uhr eine Versteigerung von Brennholz in den früheren Concordia-Gärten, Wilhelmstraße.

In. Wegen Hausfriedensbruchs, Diebstahls und Beihilfe wurde der Hausbesitzer Wladislaw Dombrowski von hier vom Kreisgericht zu einem Monat Gefängnis, sein Sohn Bronislaw zu zwei Monaten Gefängnis verurteilt. Beide legten gegen das Urteil Berufung ein. D. ist beschuldigt, unberechtigt in die Wohnung eines Mieters eingedrungen zu sein und dort die Möbel aus zwei Zimmern herausgeschafft zu haben. Außerdem soll er sich widerrechtlich Wäscheutensilien des betreffenden Mieters angeeignet haben. Die Anklagen machten geltend, daß der betreffende Mieter für acht Monate die Miete schuldet. Die angelegten Sachen galten als Pfandobjekte. Der Staatsanwalt beantragte Verurteilung der Berufung; das Gericht hob das erstinstanzliche Urteil auf und verurteilte den Bronislaw D. lediglich wegen Hausfriedensbruchs zu 100  $\text{Z}$  Geldstrafe oder zehn Tagen Gefängnis. Wladislaw D. wird völlig freigesprochen. — Der Hausbesitzer Franz Jagodzinski aus Wirks war wegen Wuchers angeklagt, wurde aber vom hiesigen Kreisgericht freigesprochen. Die Staatsanwaltschaft legte gegen das Urteil Berufung ein. Der Angeklagte ließ einem Kaufmann auf vier Wochen einen höheren Geldbetrag und berechnete dafür 50  $\text{Z}$  als Zinsen. Der Staatsanwalt beantragte eine Geldstrafe von drei Tagen; das Gericht hob das Wirks Urteil auf und verurteilte den F. zu 30  $\text{Z}$  Geldstrafe oder sechs Tagen Haft. — Wegen Körperverletzung wurden die Arbeiter Stanislaw Kasprzak und Witold Manowski vom Schöffengericht in Grün zu je zwei Monaten Gefängnis verurteilt. Sie legten gegen das Urteil Berufung ein. Beide Angeklagte hatten ohne Grund einen Passanten angefallen. Dabei soll Stanislaw K. einen Stock und ein Messer gebraucht haben, wodurch der Passant verletzt wurde. Der Staatsanwalt beantragte die Verurteilung zu verwerfen. Das Gericht hob das Grün Urteil auf und verurteilte den K. zu einem Monat Gefängnis, den M. zu 50  $\text{Z}$  Geldstrafe oder fünf Tagen Gefängnis. — Der Besitzer Josef Kalka aus Grün wurde am 29. Dezem-

# Postabonnenten!

Wer noch nicht die

## Deutsche Rundschau

bestellt hat, tue dies sofort. Alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf unser Blatt entgegen. Wo Postabonnements abgelehnt werden, wolle man uns sofort schriftlich benachrichtigen.

Bezugspreis: für November-Dezember 10,72 Zloty.  
" den Monat November 5,36 "

ber v. J. vom dortigen Schöffengericht wegen grober Beschimpfung eines Chausseuraufsehers zu 100  $\text{Z}$  Geldstrafe oder zehn Tagen Gefängnis verurteilt. Seine gegen das Urteil eingelegte Berufung wurde vom hiesigen Gericht verworfen. Die Kosten beider Instanzen muß K. tragen.

§ Zugelassen sind zwei Hunde (ein Wolfshund und ein weißer Spitz). Eigentumsrechte können im Städtischen Polizeiamt, Burgstraße 32, Zimmer 7, geltend gemacht werden.

## Bereine, Veranstaltungen u.

Ortsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Katholiken in Polen. Am Freitag, den 21. Oktober, abends 8 Uhr, findet im Saale des Zivilfästins ein Volksliedabend statt. Die Jesuitengemeinde, die Vereine und Gaste sind herzlich eingeladen. Eintritt frei. (6973)

D. G. J. K. u. W. Montag, den 24. Oktober 1927, abends 8 Uhr, im Zivilfästins Siederabend des Doppel-Quartetts „Prof. Felix Schmidt-Quartett“ des Berliner Lehrergesangsvereins. 11 Mitwirkende. Es wird empfohlen, sich rechtzeitig Plätze zu sichern, da der Vorverkauf bereits stark eingeht hat. Eintrittskarten nur in der Buchhandlung S. Secht Nachf., Danziger Straße 19. (13288)

ak. Ratel (Ratlo), 20. Oktober. Ein grundlegendes Urteil. Vor kurzem fand vor dem hiesigen Friedensgericht eine Verhandlung gegen 14 Schüler der Fortbildungsschule statt. Diese Handwerkerlehrlinge waren wegen Nichtbesuchs der hiesigen Fortbildungsschule angeklagt. Vier Angeklagte wurden ohne Unterbrechung der Sache von der Verantwortung freigesprochen, weil die Strafmandate nicht richtig seitens der Polizeibehörde ausgestellt waren. Und zwar wurde darin ausgeführt: „Sie werden zur Zahlung der Geldstrafe vernichtet, weil Sie die Volksschule nicht besuchen.“ Da nun die Handwerkerlehrlinge nicht mehr die Volksschule, sondern die Fortbildungsschule zu besuchen haben, konnte die Einweisung des Gerichts nicht anders ausfallen. Die übrigen Angeklagten verteidigten sich damit, daß sie die Fortbildungsschule nicht mehr besuchen könnten, weil sie bereits das im neuen Statut vorgesehene Alter überschritten hätten. Der Anklagevertreter berief sich auf die Verordnung des Polizeiwesens, welche das Alter des Lehrlings nicht berücksichtigt und ihm die Pflicht des Fortbildungsschulbesuchs selbst über das 18. Lebensjahr hinaus auferlegt, d. h. für die ganze Dauer der Lehrzeit. Das Gericht war aber anderer Meinung und sprach alle Angeklagten von Schuld und Strafe frei. Die Kosten des Verfahrens wurden der Staatskasse auferlegt. Das obige Urteil hat grundlegende Bedeutung für die Handwerksmeister, wie auch für die Lehrlinge.

§ Polen (Poznań), 20. Oktober. Feuer brach am Dienstag plötzlich auf dem Gehöft des Landwirts Jan Sklodowski in Rataje aus. Es brannte ein Viehstall vollständig ab. Das Vieh konnte gerettet werden. Die Brandursache ist noch nicht festgestellt. — Nach dem mehrwöchigen Streik der Maurer hat sich die Arbeit im Baugewerbe wieder sehr belebt. Der Bau eines Kirchturmes für die St. Martinikirche hat schon begonnen. — Ein Betrüger, der sich jetzt noch nicht gefast werden konnte, treibt seit längerer Zeit in Polen sein Unwesen. Er sucht verschiedene Firmen auf und auf Grund gefälschter, aber äußerlich geschickter Aufträge holt er angeblich bestellte Waren ab, um dann auf Nimmerwiedersich zu verschwinden. Auf diese Weise hat er gestern die Firma „Eltor“ um drei Zinnblocks von 100 Kilo Gewicht im Werte von 1500  $\text{Z}$  betrogen. Noch am selben Tage holte er sich 70 Zinnblechtafeln beim Kaufmann Stanislaw Swarzyn im Werte von 1000  $\text{Z}$  ab. — Die Leiche einer Selbstmörderin wurde aus der Warthe gezogen. Es handelt sich um das 21jährige Dienstmädchen Julia Zawada, die Bitterstraße 66 wohnte. — Im Posener Zoo hat eine Löwin drei Junge geworfen.

§ Pudewitz (Pobiedziska), 18. Oktober. Der heutige Wochenmarkt war gut besetzt und der Geschäftsbetrieb recht lebhaft. Butter war reichlich vorhanden und kostete nur 2,50-2,80, Weißkäse 0,50-0,60, Eier die Mandel 3,10 bis 3,30. Kartoffeln waren sehr begehrt und kosteten 3,00 bis 3,50 der Zentner. Alte Hühner wurden mit 4-4,50, junge Hühner mit 3-3,50, Enten mit 5,50-6, Gänse mit 9,00 bis 13,00 pro Stück abgegeben. Mohrrüben kosteten 0,10, Blumenkohl 0,40-1,00, Weißkohl 2,00-2,50 die Mandel, der Kopf 0,15-0,30, Rotkohl 0,20-0,40, Tomaten 0,40-0,60, weiße Bohnen 0,15-0,20, Zwiebeln 0,30-0,50, Birnen 0,60-0,80, Äpfel 0,60-0,80, Rappapfel 0,25-0,30, Gurken Stück 0,10 bis 0,15. — Schweinemarkt. Trotzdem viel Ferkel zum Verkauf hereingekommen waren, waren die Preise viel höher als in der vorigen Woche. 8-9 Wochen alte Ferkel wurden mit 90-100 und 5-6 Wochen alte mit 60-80  $\text{Z}$  pro Paar bezahlt. Säuferschwäne, 70-80 Pfund schwer, brachten 100-110  $\text{Z}$ .

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

## Wirtschaftliche Rundschau.

Werkstofftagung Berlin 1927. Die Vorbereitungen für die Werkstofftagung, die in Berlin in der Zeit vom 22. Oktober bis 13. November 1927 stattfindet, sind schon fast beendet. Das Vortragsprogramm verzehnet etwa 200 Vorträge, die von Herren der Wissenschaft und der Praxis gehalten werden. Während die Vorträge in der Technischen Hochschule in Charlottenburg in erster Linie für den Ingenieur bestimmt sind, wird eine in der neuen Ausstellungshallen am Kaiserdom aufgebauten Werkstofftagung auch für breitere Volksschichten von Interesse sein. Von den Werkstoffen sind vertreten die drei Gruppen: Stahl und Eisen, Metalle und elektrotechnische Stoffe. Träger der Veranstaltung sind die großen deutschen technisch-wissenschaftlichen Vereine, unter Mitwirkung einer Reihe von Verbänden der deutschen Industrie, sowie des Ausstellungs-, Mess- und Fremdenverkehrsamts der Stadt Berlin. Diese Schau wird nicht den Charakter einer Messe oder Verkaufsausstellung tragen, sondern, nach streng wissenschaftlichen Gesichtspunkten durchgeführt, einen Überblick über die neuesten Prüfverfahren, die Eigenschaften der verschiedenen Werkstoffe, ihre Anwendungsbereiche und Verarbeitungsmöglichkeiten geben. Als lebendiges Ergebnis dessen, was auf der Werkstofftagung gezeigt wird, soll ein profühlig eingerichtetes Werkstoffhandbuch herausgegeben werden.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berechnung im „Monitor Politi“ für den 21. Oktober auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 20. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,53 bis 57,67, bar 57,68-57,72. Berlin: Ueberweisung Warschau 46,90 bis 47,10, Polen 46,90-47,10, bar 46,85-47,25. Zürich: Ueberweisung 58,10, Prag: Ueberweisung 37,40, New York: Ueberweisung London: Ueberweisung 43,50, Riga: Ueberweisung 61,00, Butarek: Ueberweisung 18,20, Czernowiz: Ueberweisung 18,05.

Währungen vom 20. Oktober. Umläufe. Verkauf.—Kauf. Belgien —, Budapest —, Oslo —, Holland 358,50, 359,40 — 357,60, Kopenhagen —, London 43,43, 43,54 — 43,32, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 35,00, 35,09 — 34,91, Prag 26,41  $\frac{1}{2}$ , 26,48 — 26,35, Riga —, Schweiz 171,95, 172,38 — 171,52, Stockholm —, Wien 125,80, 126,11 — 125,49, Italien 48,75, 48,87 — 48,63.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 20. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,02 Gd., New York — Gd., Berlin — Gd., Br., Warschau 57,53 Gd., 57,67 Br., —, Polen: London — Gd., —, Br., New York — Gd., —, Br., Berlin — Gd., —, Br., Polen 57,53 Gd., 57,72 Br.

## Berliner Devisenliste.

Offiz. Discont- fage	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 20. Oktober. Geld Brief	In Reichsmark 19. Oktober. Geld Brief		
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,788	1,785	1,790	
—	Kanada . . 1 Dollar	4,186	4,194	4,192	
5,48 %	Japan . . . 1 Yen.	1,945	1,943	1,947	
—	Konstantin 1 trf. Bld.	20,93	20,94	20,885	20,925
—	Rairo . . . 1 äa. Bld.	2,233	2,237	2,215	2,219
4,5 %	London 1 Bld. Sterl.	20,385	20,423	20,358	20,398
3,5 %	New York . . 1 Dollar	4,1835	4,1915	4,1790	4,1870
—	Riode Janeiro 1 Milr.	0,5015	0,5055	0,5015	0,5035
—	Uruguay 1 Goldpej.	4,216	4,224	4,215	4,224
4,5 %	Amsterdam . 100 Fl.	168,31	168,65	168,08	168,42
10 %	Äthen . . . 100 Dr.	5,584	5,606	5,534	5,606
5,5 %	Brüssel-Unt. 100 Kr.	58,23	58,35	58,205	58,325
6 %	Danzig . . . 100 Guld.	81,42	81,58	81,27	81,43
6,5 %	Helsingfors 100 fi. M.	10,542	10,562	10,525	10,545
7 %	Italien . . . 100 Lira	22,885	22,925	22,855	22,895
7 %	Kopenhagen 100 Din.	7,373	7,387	7,368	7,382
5 %	Rosenhagen 100 Kr.	112,19	112,41	112,05	112,27
8 %	Stissabon . 100 Esc.	20,78	20,82	20,73	20,77
4,5 %	Oslo-Christf. 100 Kr.	110,06	110,28	109,97	110,19
5 %	Paris . . . 100 Fr.	16,425	16,465	16,40	16,44
5 %	Prag . . . 100 Kr.	12,403	12,423	12,387	12,407
3,5 %	Schweiz . . 100 Fr.	80,71	80,87	80,62	80,78
10 %	Sofia . . . 100 Leva	3,027	3,033	3,024	3,030
5 %	Spanien . . 100 Ptas.	71,99	72,13	71,68	71,82
4 %	Stockholm . 100 Kr.	112,71	112,93	112,58	112,78
6,5 %	Wien . . . 100 Kr.	59,05	59,17	58,97	59,09
6 %	Budapest . . Pengö	73,17	73,31	73,10	73,24
8 %	Warschau . . 100 Zl.	48,90	47,10	46,80	47,00

Züricher Börse vom 20. Oktober. Ämtlich. Warschau 58,10, New York 58,45, London 25,25  $\frac{1}{2}$ , Paris 20,55  $\frac{1}{2}$ , Wien 23,17  $\frac{1}{2}$ , Prag 15,36  $\frac{1}{2}$ , Italien 28,34, Belgien 72,20, Budapest 90,65, Helsingfors 13,07, Sofia 3,74  $\frac{1}{2}$ , Holland 208,55, Oslo 138,15, Kopenhagen 138,95, Stockholm 139,65, Spanien 89,00, Buenos Aires 2,21  $\frac{1}{2}$ , Tokio 241  $\frac{1}{2}$ , Butarek 3,23, Äthen 6,92, Berlin 123  $\frac{1}{2}$ , Belgrad 9,13, Konstantinopol 2,73  $\frac{1}{2}$ .

Die Bank Politi zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Bld. Sterling 43,23 Zl., 100 franz. Franken 34,84 Zl., 100 Schweizer Franken 172,18 Zl., 100 deutsche Mark 211,66 Zl., Danziger Gulden 172,45 Zl., österr. Schilling 125,24 Zl., tschech. Krone 26,30 Zloty.

## Stienmarkt.

Posener Börse vom 20. Oktober. Fest verzinliche Werte: 5proz. Prämien-Dollaranleihe 90,50, 5proz. Doll.-B. der Pol. Landb. 92,50, 6proz. Rogg.-B. der Pol. Landb. 25,50, 4proz. Konv.-Anl. der Pol. Landb. 50,00, 8proz. Oblig. der Stadt Posen 91,00, 5proz. Konv.-Anleihe 64,00, Tendenz: unverändert. — Industrieaktien: Bank Przemysl. 1,30, Bank Zw. Sp. 39,00, Cegielski 58,50, Centr. Skór 65,00, Gersfeld-Viktors 62,00, Luban 130,00, Dr. Roman May 114,00, Wagn. Riem. 3,00, Biedzin 7,50, Unja 26,00, Wifla 15,00, Zar 36,00, Tendenz: unverändert.

## Produktenmarkt.

Berliner Produktenbericht vom 20. Oktober. Getreide und Mehl für 1000 Kg., iont für 100 Kg. in Goldmark. Weizen märk. 246-249, Ostbr. 267, Dezbr. 271,50, März 273, Roggen märk. 245-247, Ostbr. 243,50-244, Dezbr. 244,75-245, März 249-249,25, Gerste: Sommergerste 220-267, Hafer: märk. 203 bis 216, Ostbr. 217, Dezember 221, März —, Mais lofo Berlin 192-194,00, Weizenmehl 31,75-35,00, Roggenmehl 32,00 bis 33,65, Weizenkleie 14,00-14,25, Roggenkleie 14-14,25, Raps 315 bis 325, Vitoriaerbsen 52-57, H. Speiseerbsen 35-37, Futtererbsen 22-24, Weizen 21,00-22,00, Ackerbohnen 22-24, Wicken 22,00 bis 24,00, Lupinen blau 14,50 bis 15,50, do. gelb —, Rapskuchen 15,80-16,10, Reinkuchen 22,60 bis 22,70, Trodenkorn 10,20-10,60, Sonachrot 20,10-20,40, Kartoffelflocken 24,40-24,60, Tendenz für Weizen ruhig, Roggen ruhig, Gerste ruhig, Hafer feiter, Mais ruhig, Weizenmehl ruhig, Roggenmehl ruhig, Weizen- und Roggenkleie stetig.

Getreide. Warschau, 20. Oktober. Verlässe auf der Getreide- und Borenbörse für 100 Kg. franko Verladung: kongreßpolnischer Weizen (126 Pfd. holl.) 50,75-48,75, kongreßlicher (180 bis 129 Pfd. holl.) 52,60, (126 Pfd. holl.) 51,50; kongreß. Roggen (116 Pfd. holl.) 39,35; kongreß. Braugerste (114 Pfd. holl.) 41,25; kongreß. Hafer 39,00; Weizenkleie 25,50, Grütgerste 39,00-39,50, Umlag mittelmäßig, Tendenz ruhig.

Getreide. Kattowiz, 20. Oktober. Preise je Doppelzentner: Exportweizen 52,50-53,50, inländischer 52-53; Exportroggen 52,25-53,25, inländischer 43,50-45,50; Exporthafer 38-40, inländischer 37,25-39,25; Export-Braugerste 48-50, inländische 42 bis 45; Reinkuchen 50,50-51,50, Sonnenblumenkuchen 46-47, Weizenkleie 25-26, Roggenkleie 25,50-26,50, Tendenz: weiterhin ruhig.

## Materialienmarkt.

Metalle. Warschau, 20. Oktober. Es werden folgende Orientierungspreise in Zloty in Kg. notiert: Banca-Zinn in Blöden 14,60, Stüttenblei 1,30, Stüttenzinn 1,42, Zinkblech (Grundpreis) 1,60, Antimon 3, Stüttenaluminium 5,10, Kupferblech (Grundpreis) 4,35, Messingblech 3,60-4,50.

Berliner Metallbörse vom 20. Oktbr. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Stüttenrohstahl (fr. Verfehr) — bis —, Remalied Blattenzinn 47,00-48,00, Original-Alumin. (98-99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Drahtb. (99%), 214, Stüttenzinn (mindestens 99%) —, Reinmetall (98-99%) 340-350, Antimon (Regulus) 89-92, Silber i. Bar. für 1 Kilogr. 900 fein 77,00-78,00.

Edelmetalle. Berlin, 20. Oktober. Silber 0,900 in Stäben je Kg. 77-78 Mark, Gold im freien Verfehr das Gramm 2,80 bis 2,82, Platin im freien Verfehr 8,00-9,00 das Gramm.

## Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 20. Oktober in Kralau - 2,45 (2,45), Zawischost + 1,12 (1,10), Warschau + 1,29 (1,30), Bloct + 0,86 (0,83), Thorn + 0,77 (0,77), Jordan + 0,88 (0,90), Culm + 0,72 (0,75), Graudenz + 0,91 (0,94), Kurzebrat + 1,28 (1,31), Montau + 0,56 (0,60), Bietel + 0,45 (0,56), Dirschau + 0,16 (0,23), Einlage + 2,32 (2,50), Schiewenhorst + 2,50 (2,80) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Landwirtschaftliche Winterkurse der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft beginnen in nächster Zeit. Näheres darüber siehe im heutigen Anzeigenteil. (13226)

Hauptkreditleiter: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragozinski; gedruckt und herausgegeben von A. Dietmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 215.





## Prüfen Sie überall, Sie kaufen doch bei uns!

- Flotte Übergangsmäntel aus englischartigen Stoffen mit angewebtem Futter 95.-, 75.- 55.- zł
- Vornehme Ripsmäntel in blau und schwarz, mit reicher Pelzgar-  
nierung, ganz auf Watteline und Futter 180.-, 140.-, 125.-, 105.-, 95.- 75.- zł
- Plüschmäntel la Ware in jugendlichen und Frauenformen auf  
eleganter seidenem Steppfutter 200.-, 160.-, 125.- 115.- zł
- Wollrips-Kleider mit langem Arm, farbig gepaspelt und Kurbel-  
arbeit 92.-, 75.-, 45.- 19.- zł
- Solide Anzüge  
aus starken Strapazier-Qualitäten 95.-, 75.-, 45.- 35.- zł
- Herbst-Mäntel  
in eleganten, zweireihigen Formen 145.-, 125.-, 110.-, 90.- 75.- 42.- zł
- Winter-Mäntel in feinsten Verarbeitung mit Pelzschalkragen, ganz  
gefüttert, auf Watteline gearbeitet 190.-, 155.-, 130.- 90.- zł
- Sport- u. Geh-Pelze auch Fahrburken in allen Größen und großer Auswahl.

Spezialhaus für Herren-, Damen- und Backfisch-Kleidung

**„Włóknik“** Inhaber: **F. Bromberg**

Bydgoszcz, Stary Rynek 5/6 (Friedrichsplatz).

13243

**Wybory delegatów na XIX. Sejmik Ziemstwa**  
w piątek, dnia 4 listopada 1927 r. o godz. 12-tej  
w południe w Bydgoszczy na sali Hotelu Leninga.

W miejsce rady Ziemstwa p. Kunkel'a z Rozstrzębowa, mianowano  
zastępcą komisarza wyborczego p. Wilhelma von Born-Fallois,  
właściciela ziemskiego z Sienna.

Poznań, dnia 19 października 1927.

**Dyrekcja Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego**  
(-) Zychliński. 13263

### Zum Besuch der Winterkassen.

Auf mehrmalige an uns gerichtete Anfragen  
in landwirtschaftlichen Schulfragen teilen wir  
mit, daß in der Wojewodschaft Polen im Winter-  
semester 1927/28 3 landwirtschaftliche Schulen  
mit deutscher Unterrichtssprache, und zwar in  
Schroda, Wollstein und Birnbaum, geplant  
sind. Die ersten beiden Schulen nehmen bis  
auf weiteres Anmeldungen für die Unterlassen  
entgegen; Oberlassen dagegen führen in diesem  
Jahr nur Schroda und Birnbaum. Die Auf-  
nahmegeruche, denen das Schulabgangszeug-  
nis, ein polizeiliches Führungszeugnis und der  
Taufschein beizufügen sind, sind baldigst für die  
Schule in Schroda an Herrn Direktor Peret in  
Schroda, Szola Rolnicza, für die Schule in Woll-  
stein an Herrn Direktor Hozafowski in Wollstein,  
Szola Rolnicza, und für die Schule in Birn-  
baum an die Westpolnische Landwirtschaftliche  
Gesellschaft e. B., Poznań, Pietarni 16/17, die  
auch auf Wunsch jede weitere gewünschte Aus-  
kunft gern erteilt, zu richten.

### Winterkassen Schroda.

Anmeldungen zur Schule werden schon ent-  
gegengenommen. Zur Aufnahme sind erfor-  
derlich: das letzte Schulzeugnis, ein Führungs-  
zeugnis und ein Mindestalter von 17 Jahren.  
Das Schulgeld beträgt 60 Zloty für das ganze  
Semester. Pensionen sind genug vorhanden und  
werden von der Schuldirektion nachgewiesen.  
Schulanfang: 3. November, vorm. 10 Uhr.  
Semesterabschluss: Ende März. Bei Schulbeginn  
ist ein kleines Examen, bestehend aus deutschem  
Diktat und einigen Rechenaufgaben, abzulegen.  
— Wegen Platzmangel und schon zahlreich ein-  
gelaufener Aufnahmegeruche ist baldigste An-  
meldung am Platze. 13226

Peret, Direktor.

**Der Landwirtschaftliche Winterkursus**  
(Oberklasse) der Westpolnischen Landwirt-  
schaftlichen Gesellschaft in Wiedziadob  
(Birnbaum)

beginnt am Donnerstag, dem 3. November d. Js.,  
um 10 Uhr vormittags.  
Das Schulgeld beträgt 60.— Zloty, wovon  
die Hälfte beim Schulbeginn, der Rest nach den  
Weihnachtsferien an die Westpolnische Land-  
wirtschaftliche Gesellschaft — Postcheckkonto  
Nr. 206 383 Poznań — zu zahlen ist. Aufnahm-  
geruche sind an die Westpolnische Landwirt-  
schaftliche Gesellschaft e. B., Poznań, Piet-  
arni 16/17, zu richten. Neueintretenden werden  
bei rechtzeitigem Anmelden Pensionen durch  
die Schuleitung nachgewiesen.

An Zeugnissen sind beizubringen:  
1. das Schulabgangszeugnis,  
2. der Taufschein,  
3. ein Führungszeugnis der Orts-  
behörde.

Um eine Uebersicht der vorhandenen freien  
Plätze zu gewinnen, haben die Schüler der vor-  
jährigen Unterklasse sich durch Postkarte für die  
Oberklasse anzumelden oder den Grund ihres  
Fernbleibens mitzuteilen.  
Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft  
e. B.

**Klein-  
motore**  
für Petroleum u.  
Benzin  
1½, 3, 4½, 6  
Pferdige  
niedrigste Betriebskosten  
für Klein-Industrie und Landwirtschaft  
sowie  
**passende Dreschmaschinen**  
sofort ab Lager lieferbar.  
**Hodam & Ressler**  
Danzig  
Hopfengasse 82  
Tel. 235 28  
Grodzisz  
ul. Dworkowa  
Tel. 235 29

**Echt Pergamentpapier**  
für Einmachtopfe 1107-  
**A. Dittmann, J. z o. p.**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

### Versteigerung.

Am Sonnabend, den  
22. Oktob. 1927, vorm.  
10 Uhr, werde ich  
Neuer Markt Nr. 7,  
Hof: Schränke, Bett-  
gestelle, Tische, Stühle,  
Küchengeräte, Fahr-  
rad, Schreibstisch, De-  
sigalmatrasse u. v. and.  
meistbietend freiwillig  
versteigern. 13266

**Max Cichon,**  
Auktionator u. Taxat.,  
Bydgoszcz,  
ul. Chocimska Nr. 11.  
Telefon 1030 und 936.

### Hypotheken

reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Auslande

**St. Banaszak,**  
Rechtsbeistand  
Bydgoszcz, 13232  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

### Wäsche- Anopflöcher

in Oberwäsche, Bettzeug  
usw. werden in jeder  
Größe und Menge mit  
Spezial-Anopflöch-  
maschine (auch u. billig  
ausgeführt. Buich,  
Stary Rynek 20, II. r.

### Führe sämtliche

**Reparaturen**  
an Jalousien,  
Patentschloßern,  
Türschloßern,  
Klingelleitungen u.  
anderen Sachen aus.  
Näheres 11171  
Sienkiewicza 8, II. r.

### Damentaschen

letzte Neuheiten

### Reisestoffer

Necessaires  
Altentischen  
Rudolfs  
Regenschirme  
Spazierstöcke  
Stets in groß. Auswahl  
zu billigen Preisen  
empfehle  
(für Wiederverkäufer  
hohen Rabatt)  
Erstes Spezialgeschäft  
feiner Lederwaren 13227

### Z. Musiał,

Bydgoszcz,  
ul. Długa 52. Tel. 1133.

### Ruttmann

Partwagen, Selbst-  
fahrer, Cabrioletwagen,  
sowie Kappwagen, offe-  
rierte billigst; auch u.  
alte Autowagen laub.  
u. reell aufgearbeitet.  
Zimmer,  
Ratko Motec,  
Rynek 365.

### Warnung!

Warne hiermit vor  
Anlauf von Winterobst  
von Herren Hofbesitzer  
Otto Voth u. Gahlsche  
aus Poliste Stolno, da  
ich sämtliches Winter-  
obst v. oben erwähnten  
gelaufen haben u. bei evtl.  
Verk. zum zweiten mal  
ich die Kauf. gerichtlich  
belangen werde. 13211  
Karl Dilegowski,  
Dziwigó-Włók.

### Warnung!

Warne hiermit vor  
Anlauf von Winterobst  
von Herren Hofbesitzer  
Otto Voth u. Gahlsche  
aus Poliste Stolno, da  
ich sämtliches Winter-  
obst v. oben erwähnten  
gelaufen haben u. bei evtl.  
Verk. zum zweiten mal  
ich die Kauf. gerichtlich  
belangen werde. 13211  
Karl Dilegowski,  
Dziwigó-Włók.

### Motor- u. Dampfdreschsätze

Flöther 12162

### Dreschmaschinen, Göpel

### Kartoffel-Grabemaschinen

### Pflüge -/- Eggen

### Häckselmaschinen

### Großes Ersatzteillager

**Franc. Kloss i Syn, Bydgoszcz**

Tel. 1683 Gdańska 97 Gegr. 1899

### Wir mahlen Zucker zu Puderzucker

unter günstigen Bedingungen und  
bei voller Garantie der Ware

**„Gonda“, Schokoladenfabrik,**  
Jagiellońska 11. 13264

### Aug. Hoffmann, Baumschulen

Gniezno  
Tel. 212, Kontor ul. Trzemeszeńska 42  
Hofstr. zur

### Herbstpflanzung

aus großen Beständen in bekannter  
erstklassiger Ware

### sämtliche Baumschulenartikel

speziell Obst- u. Alleeabäume,  
Frucht- und Ziersträucher,  
Koniferen, 13264

### Hecken- u. Staudenpflanzen

Ferner große Posten erstklassiger  
Stamm- u. Busch-Rosen in  
den besten u. neuesten Sorten.  
Beschreibendes Sorten- und Preisver-  
zeichnis wird auf Wunsch frei zugestellt.

## Dacharbeiten

Ausführung sämtlicher  
Arbeiten und Reparaturen

an Schiefer-, Ziegel-  
und Papp-Dächern

Doppellagige Klebepappdächer

Einfache Pappdächer

Ueberklebungen alt. Papp-  
dächer :: Teerungen.

Kostenanschläge und Besuch meines  
Dachdeckermeisters kostenlos

**J. Pietschmann, Bydgoszcz**

Kontor und Fabrik: 11238

Grudziądzka (Jakobsstr.) 8

Telefon Nr. 82. Gründungsjahr 1845.

## Riefenrollen

1 m lang, gefächelt, sehr schönes Brennholz,  
trocken, offeriert den rm mit 11,25 ab Cefcyn  
**A. Beyer, Cefcyn,**  
powiat Tuchola. 13256

### Berberei

zahl Höchstpreise für  
sämtliche Felle u. Roh-  
haare. Gerbe u. färbe  
aller Art Felle. Auf-  
arbeitung v. Pelzjachen.  
Lager von Pelzjachen.  
Wilczak, Malborska 13.  
6305

### Kirchenzettel.

\* Bedeutet anschließende  
Abendmahlsfeier.

Fr. Z. = Freitaußen.

Sonntag, den 23. Okt. 27.  
(19. n. Trinitatis).

**Bromberg, Pauls-  
kirche.** Vorm. 10 Uhr:  
Sup. „Himmli“. 11½ Uhr:  
Rd. Gottesdienst. Nachm.  
5 Uhr: Versammlung des  
Jung.-Mädchervereins im  
Gemeindehaus, Donners-  
tag, abends 8 Uhr Bibel-  
stunde im Gemeindehaus,  
Sup. „Himmli“.

**Evangel. Pfarrkirche.**  
Vorm. 10 Uhr: Bf. Fr.  
Hejtel. 12½ Uhr Rd. =  
Gottesdienst. — Dienstag,  
abds. 7½ Uhr: Blauten-  
versammlung im Konfir-  
mandenhaus.

**Christus Kirche, Brm.**  
10 Uhr Bf. Burdach.  
Fr. Z. 12½ Uhr Kinder-  
gottesdienst. — Mittwoch,  
abds. 8 Uhr Jung.-Männer-  
verein i. Gemeindehaus.

**Luther. Kirche.** Fron-  
tenstraße 87/88. Vorm.  
10 Uhr Gottesdienst, Bf.  
Lafahn. 11½ Uhr Rd. =  
Gottesdienst. Nachm. 1½  
Uhr Jugendbund. Nachm.  
5 Uhr Erbauungsstunde im  
Gemeindehaus.

**Ev.-luth. Kirche, Boles-  
nerstraße 13.** Vorm. 10  
Uhr: Predigtgottesdienst.  
Freitag, abds. 7 Uhr Bibel-  
stunde.

**Christl. Gemeinschaft.**  
Marcinkowskiego (Fischer-  
straße) 8b. Nachm. 2 Uhr  
Kindergottesdienst. Nachm.  
8½ Uhr Jugendbund. —  
Nachm. 5 Uhr Evangelis-  
ations-Versammlung. —  
Wittwoch, abds. 8 Uhr:  
Bibelstunde.

**Ev. Gemeinschaft.** (früh.  
Bibelsch.) Marcinkowskiego  
(Fischerstr.) 8b. Abds. 8  
Uhr Gottesdienst, Dienst-  
tag, abds. 8 Uhr Gesang-  
stunde.

**Baptisten-Gemeinde.**  
Bomarska 26. Vorm. 9½  
Uhr: Gottesdienst, Pred.  
Beder. Vorm. 11 Uhr  
Sonntagschule. Nachm. 4  
Uhr: Gottesdienst, Pred.  
Beder. Nachm. 5½ Uhr  
Jugendverein. Donners-  
tag, abds. 7½ Uhr Gebets-  
stunde.

**Prinzental.** Vorm.  
9 Uhr: Gottesdienst. —  
Donnerstag, abds. 8 Uhr  
Bibelstunde in Blumens  
Kinderheim.

**Jägerhof.** Vorm. 11  
Uhr Gottesdienst, an-  
schließend Kirch. Bählen.  
**St. Bartelje.** Vorm.  
10 Uhr Gottesdienst, dan.  
Kindergottesdienst.

**Wielno.** Nachm. 3½  
Uhr Gottesdienst.

**Weichelhorst.** Vorm.  
10 Uhr Gottesdienst, da-  
nach Unterredung mit der  
konfirmierten Jugend und  
Kindergottesdienst.

**Koselitz.** Nachm. 3 Uhr  
Gottesdienst.

**Natol.** Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst in Wertheim.  
Nachm. 3 Uhr Gottesdienst  
in Natol. — Donnerstag,  
nachm. 6 Uhr Bibelstunde.  
**Palosé.** Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst.

### Velomacht

Auf ein Mählgut  
von 390 Morgen wird

### 1. Hypothek

von 80—100 000 Gold-  
zloty gelehrt. Taxe  
385 000 Goldmark. Un-  
gebot unter 2. 13274 a.  
die Geischt. d. Zeitg. erb.

### Wohnungen

Bessere  
2-Zimmer-Wohnung  
gebe an den, ab, der  
mir 5000—7000 zł auf  
Hypothek beborat. Off.  
bis 25. 10. 27 u. M. 6975  
an d. Geschäftsst. d. Zeitg.

### Möbl. Zimmer

2 gut  
möbl. Zimmer  
von jungem deutschen  
Ehepaar (kinderlos) ab  
1. November gesucht.  
Off. unter G. 13246 an  
die Geschäftsst. d. Zeitg.

### Benfionen

Sieben. Benfion  
in deutsch-engl. Sprache  
Olivos (Freist. Danzig)  
find. 2 Schultinder od.  
in der Ausbild. befindl.  
Erwachsene. 13259  
Etabl. Oliva,  
Jahnstr. 7.

### Nachtungen

Gefucht Nacht  
oder Gut  
von 300—500 Morgen.  
Gef. Angebote an 13267  
Rudolph, Ritterguts-  
pächter, Persow,  
pow. Reppo (Poznań).

**Herrenzimmer  
Speisezimmer  
Schlafzimmer  
Neuzeitliche Küchen**  
Qualitätsarbeit, empfiehlt  
**J. Schülke, Tischlermeister**  
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3.

**Für wenig Geld**  
11781  
Der moderne  
Winter-  
Mantel  
in d. neuen Fassons  
ganz auf Seide  
Pelzimit. - Besatz  
nur 58<sup>00</sup>  
Der elegante  
Rips-  
Mantel  
ganz auf Seide u.  
Wattelin, mit herr-  
lichem Pelzbesatz  
nur 98<sup>00</sup>  
Jeder überzeuge sich von der  
Wahrheit unseres Angebots  
**Mercedes** Mo-  
stowaz

### Einladung.

Zu der am  
Sonntag, den 29. Oktober 1927  
abends 6 Uhr  
in der Turnhalle des Dregerschen Privat-  
lyzeums, Petersona 1, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

werden die Mitglieder des Vereins Dregers-  
ches Privatlyzeum hiermit eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Jahresbericht.
2. Kasienbericht u. Entlastung des Vorstandes.
3. Antrag der Lehrerinnen auf Sitz u. Stimme  
im Vorstande.
4. Verschiedenes.

Falls diese Versammlung nicht beschluß-  
fähig sein sollte, findet 15 Minuten später  
eine zweite Versammlung mit der gleichen  
Tagesordnung statt, die auf alle Fälle  
beschlußfähig ist. 13260

### Berein Privatlyzeum Bydgoszcz I. 3.

Der Vorstand  
ges. Heffenmüller.

### Ortsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Katholiken in Polen.

Heute, Freitag, den 21. Oktober, abends  
8 Uhr, findet im Saale des Civiltasinos ein

## Volksliederabend

statt.  
Die Jesuitengemeinde, die Vereine und Gäste  
sind herzlich eingeladen. Eintritt frei!

### Landwirtschaftlicher Kreisverein Wyrzysk

### Unsere nächste Sitzung

findet am Dienstag,  
den 25. Oktober 1927,  
nachmittags 4½ Uhr  
im Lokale des Herrn  
Wolfram in Włocław  
statt, wozu wir hiermit  
ergebenst einladen und  
um recht zahlreichen  
Besuch bitten.

### Tagesordnung:

1. Vortrag des Diplo-  
m. Landwirts Herrn  
Heuer über die Ver-  
suchsergebnisse des  
letzten Jahres im Ver-  
suchsjahr Bromberg.
2. Aussprache.
3. Geschäftliches. 13189

Ramm, Vorsitzender.  
C. Buettner, Schrift-  
führer.

### Deutsche Bühne

Bydgoszcz I. 3.  
Sonntag, d. 23. Okt. 27  
abends 8 Uhr:  
Neuheit! Neuheit!

### Der Fußballkönig

Schwant in 3 Akten  
von Max Reimann  
und Otto Schwarz.  
Eintrittskarten für  
Abonnement Freitag in  
Johne's Buchhandlg.  
Freier Karten-Verkauf  
Sonntag in Johne's  
Buchhandlg. Sonntag  
von 11—1 Uhr und ab  
7 Uhr abends an der  
Theaterkass. 13189  
Die Leitung.